

Neuvottelut samassa kuin kuukausi sitten

KOMMUNISTIT EIVÄT PERÄÄNTYNE
ASENTEESTAAN PUOLUEETTOMAN
ALUEEN SUHTEEN

(SAHKOSANOMIA)

Tokio, elok. 10 p. — Neuvottelut ammuksen lopetuksesta ovat alkaneet. Tämänpäiväinen istunto kesti neljä tuntia 15 minuuttia ja keskusteltavana oli puolueettoman alueen paikan määrittäminen. Siinä ei päästy entistä pitemmälle, sillä kommunistit vaativat sitä 38. leveysasteen kohdalle, YK:n edustajat nykyisen rintaman linjalle. Pitkän neuvottelun tuloksena oli ainoastaan se, että huomenna, lauantaina, kokoonnutaan uudelleen saman pöydän ääreen. Se on oleva 21. neuvottelu kuukauden kestäneessä juttumissessä, jossa nyt ollaan jokseenkin siinä mistä lähdettiin kuukausi takaperin.

Tie okainen

Kuljettava neuvottelutietä on sotatuu yhtä okaiseksi kuin yleensä neuvottelut kommunistien ja länsivaltiojen välillä, joista Euroopassa on niin paljon kokemusta, viimeksi Pariisissa. Kommunistit hyväksyvät ainoastaan oman tahtonsa.

Neuvottelupaikan läheisyydessä ei näkynyt kommunistien sotilaista. Kommunistit ovat nyt luovuneet pyhästä, ettei alueen puolueettomuutta rikota sotilailla tuonnilla. Kommunistit selittivät 150 kiinalaisen, hampaisiin saakka aseistetun joukon ilmestyneen neuvottelurakennuksen lähelle pieneksi seikaksi, mutta ken. Ridgway omaksuu toisen näkökannan: Jos kommunistit rikkovat lupauksensa pienessä, niin he rikkovat sen suuremmissa kysymyksissä. Laadultaan käsitteiden eroavaisuus on moraalinen, eivätkä kiinalaiset kommunistit nähtävästi jaksaa käsitellä valkoisen miehen kantaa kysymyksessä, miksi lupauksia olisi noudatettava ilman näennäistä pakkoa.

Kaupunki uinona

Voimakas YK:n partiojoukko puskeutui ellen Pjonggungin, rautaisen kolmikulman yhteen kulmauskaupunkiin, löyten sen autiona. Paikka oli aikaisemmin kommunistien lujia linna. YK:n miehet siellä julkelsivat ristiin rastiin kahden tunnin ajan tapaamatta ketään.

Toinen partiojoukko liikkui kaupunkin länsipuolella, jossa yhteen aikaan kommunisteilla oli lujat varustukset. Sielläkään ei nähty kommunisteja.

Lontoo, elok. 10 p. — Britannian kaivosmiehille ja kansalle sanotaan, että työlläisi täytyy laittaa suuret joukot yövuorolle hiilikaivoksiin, jos mieli välttää huutava lämmitysaine-pula ensi talvena. Tämän julistuksen antaa National Joint Advisory Council julkaisemassaan valkoisessa kirjassa. Siinä sanotaan myöskin, että voimansaanti tehtäisiin näyttävä tulevan kireämmäksi kuin 1947. Britannian kaivoskassa ei ole tapana työskennellä yövuoroilla.

Wichita, Kansas — "Strato-jet" niminen B-47, keskikokoinen pommittaja, on pysähtynyt lentänyt Fairbanksissa, Alaskasta, tänne viidessä tunnissa 36 minuutissa. Matka on liki kolme tuhatta mailia. Keskinopeus kulkunopeus on ollut noin 500 mailia tunnissa. Saavutusta pidetään uudenmallisen koneen ennätyksenä.

Korea — Kommunistien neuvottelijat istuivat "äänettömänä kuin kivet" 2 t. 11 min. neuvotteluissa, sitten rikkoon äänettömyytensä ja kieltäytyen neuvottelemasta, 1) riitaman asetuksesta puolueettomaksi vyöhykkeeksi, 2) hyväksymästä mitään muuta kuin 38:ta leveysastetta tuoksi alueeksi, 3) mistään toisesta asleppoa koskevista kysymyksistä.

Amerikan 8. armeijan päämaja — Kommunistit hyökkäsivät kahdessa paikassa aamun kuitaessa — Yanggung pohjoispuolella ja Kumsongin alapuolella, viimeksimainitussa kolmeen otteeseen ennenkuin uskoivat yrityksensä turhiksi. Siellä ja täällä muuallakin on ollut pieniä kahakoita. Sää on sumuinen, eivätkä YK:n enempää kuin vihollisen lentokoneet, joita ilmestyi ennen saatteita ja sumun tuloa, ole voineet toimia paljonkaan.

Bukarest — Hallitus esitti todistajia tänään vahvistamaan 8 syytetyn tunnustukset "oikeiksi" vakolaisu "Yhdysvaltojen ja Britannian" hyväksi. Syyttäjä vaatii kuolemanrangaistusta kaikille.

Washington — Sen. McCarthy (r.Wis.) ja Valtioedpamentin välillä taitettiin sananeista tänään senaattorin syytöksestä, että Valtioedpamentti yhä pitää palveluksessaan 26 kommunistiksi mainittua henkilöä. Dep. leimasi senaattorin "paatuneeksi" tosiseikkojen sivuuttajaksi ja "puolustamattomaksi" tahraajaksi. McCarthy intti, että Dep. ei vastaa hänen syytöksiänsä, miksi epälojalaisia pidetään palkkalaisina.

Washington — Hintakontrollivirkailijat myöntävät, että heidän toiveensa hintojen halventamiseksi kaikelle, kengistä leposuihin saakka, on täydellisesti mennyt.

Teheran — Neuvottelijat koettivat tänään selvittää kysymystä, miten Britannian olisi maksettava Iranille kansallistettu öljy. Ongelma on kovin kriittillinen ja jätettiin se nimittetyyn komitean tarkittavaksi. Yhteiseen neuvotteluun kokoonnutaan huomennä.

Periaatteellisesta riidasta Moskovan ja Peipingin välillä nähdään merkkejä

Belgrad — Takäläiset analytytöt, tutkittuun kesä 29 päivänä ilmestynyt Kominformin julkaisu, ovat siinä julkaisusta kirjoituksesta, joka käsittelee pysyvästä rauhaa kansandemokraattisten (kommunistien) maitten kesken, huomanneet ideologisen erimielisyyden Moskovan ja Peipingin kommunistijohdajien välillä.

Mainittu julkaisu on omistettu kokonaan Kiinan kommunistien vallankumouksen 30:lle vuosipäivälle. Se sisältää neljä artikkelia kiinalaisilta ja toimitusartikkelin venäläiseltä kommunistilta. Venäläisen kirjoitus pyrkii halveamaan kiinalaisten ottaa asennetta poliittisten kysymysten tärkeiksi katsottaviin kohtiin nähden.

Takäläinen lehti, joka julkaisee analytytöjien mielipiteen, sanoo Kominformin joutuneen sellaiseen läpeen, että sen täytyi julkasta kiinalaisten kirjoitukset. Se oli vaikea ja paha tehtävä, mutta niitten julkaisematta jättäminen olisi ollut vielä pahempi seurauksiltaan.

Huomataan, että neljän kiinalaisartikkelin kirjoittajat ovat kokonaan sivuuttaneet Stalinin ja omistaneet kommunistien onnistumisen kiinalaisten kommunistien ansidiksi, niin teoriaa kuin johtoa koskevisse seikoissa annetaan kunnia Mao Tse-tungille, Peipingin "Stalinille".

Antaessaan tunnustuksen lokakuun vallankumoukselle historiallisena tapahtumana, sanovat kiinalaiset sen koskeneen ainoastaan imperialistisia maita, jostavastoin kiinan vallankumous tapahtui kolonialismissa yhteiskunnassa ja on siis koko Aasiaa koskeva. Myöskin eivät kiinalaiset kirjoittajat mainitse Venäjältä saadusta avustuksesta.

Kiinalaisten asenteessa on samaa kuin Jugoslavian kommunistissa ja ovat molemmat siis vastakkaisia Moskovan opille, jota Kremlin pitää ainoana oikeana johtolankana kommunistiin.

Intia varoittaa naapurimaataan New Delhi, elok. 10 p. — Pääministeri Nehru kylläkin vakuuttaa "jatkuvasti toivovansa ja ponnistavansa" ettei sotaa sytyisi Intian ja Pakistanin välille, mutta samalla varoittaa tätä naapuriaan uudelleen, että sen asejoukkojen hyökkäys Kashmiriin katsotaan hyökkäykseksi Intiaan ja avoimen sodan alkomiseksi.

Puhuessaan New Delhin lähellä sijaitsevassa kylläsi sanoi pääministeri jättäneensä huomioonottamatta Pakistanin pääministerin kahdessa viimeisessä nootissa tehdyt ehdotukset Kashmirin ja toisten kysymysten suhteen.

Intian pääministeri on lähettänyt vastauksensa, neljänneen tässä sana sodassa naapurimaitten pääministerien välillä, mutta ei vastauksen tekstiä ole vielä annettu julkisuuteen. Sanoi kuitenkin, että viimeisin Liaqatun nootti ei sisällä mitään uutta eikä vastauksessaan Intian puolesta ole mitään uudeksi ajatukseksi katsottavaa.

Vaatii vähen rikkomista Venäjään Washington, elok. 9 p. — Viitaten siihen, että meidän neuvostoalustavastainen propagandamme on tehontonta sen vuoksi, että siinä yhä, ainaikin osittain, nojaututaan "vihollisen suostuteluun", vaati senaattori McCarran (dem. New) ei ainoastaan propagandama asettamista lujemmiksi ja tehokkaammiksi perustellu, mutta myöskin diplomaattisten välien rikkomista ja edustajiemme kotiuttamista Moskovasta.

Senaatin istunnossa pitämässä puheessaan McCarran vaati Neuvostoliiton erottamista nykyisen Yhdistyneistä Kansoista. Saman kohtelun alaiseksi tulisi asettaa kaikki satelliittimait, joita Moskovan imperialisti käyttävät tukivaraheikastaan vapaita maailmaa vastaisessa taistelussaan.

Senaatin lakiasian valiokunnan puheenjohtaja tuomitsi Venäjän "jopa meidän keskeisimpiä länsimaisia suojittavan korvauksen vähentämistä. Kuvernööri selitti, että jos valtion senatin laki n:o 659 tulee hänen pöydälleen, niin hän käyttää etto-oikeuttaan sen kumoamiseksi. Nyt ei myöskään ole sopiva aika supistaa työntekijöitä työttömyysrahastoon perittävä veroa, sillä lain mukaan vakuutusrahastossa pitäisi olla 173 milj., sen sijaan kuin siinä nyt on vain 117 milj. dollaria.

Nykyinen vilkas työaika auttaa vararahastoa kartuttamasta, sillä työttömyysavustukseen menee nyt suhteellisesti vähemmän kuin edellisinä vuosina. Jos veronkantoa jatketaan — mikä oli kuvernöörin toivomus — nykyisen systeemin mukaan, niin lain määräämään vararahastomäärään voidaan päästä jo ensi kesänä, huomautti kuvernööri.

Teheran, elok. 10 p. — Brittiläiset ja iranilaiset neuvottelijat nimittivät eilisessä istunnossaan alikomitean, velvoittaneen sen ottamaan selvyden mahdollisuudesta tankkilaivojen tuomiseksi öljyläiselle, jotta Abadanin öljyvarastoja voitaisiin ruveta tyhjentämään viemällä öljyä markkinoille.

Tehtävään tällaisen päätöksen kolmannessa istunnossaan, neuvottelijoiden voidaan sanoa otteeseen ensimmäisen merkittävän askeleen öljy kiistan ratkaisemista kohti. Komiteaan on nimetty brittiläinen Sir Donald Ferguson, iranilainen Ali Shajegan ja Anglo-Iranin öljykomppanian ent. johtaja, jonka iranilaiset erottivat toimestaan kansallistamislailla. Komitea koostuu ensi kerran huomenna, lauantaina.

Keskimmääinen vero \$360 henkilöä kohden

Washington, elok. 10 p. — Hallituksen tilastollisen keskuistomiston ilmoituksen mukaan maksaa Yhdysvaltain kansa keskimäärin jokaista miestä, naista ja lasta kohden vero nykyisin \$360.00 kuukaudessa ja \$360 vuodessa.

Verotaakka on kahdeksan viimeisen vuoden aikana lisääntynyt enemmän kuin kaksinkertaisesti. Vielä vuonna 1942 keskimääräinen vero taakka jokaista asukasta kohden oli \$171.00.

Jokaista henkilöä kohden viime vuonna suoritettiin \$360. verotulosta liittohallitus sai \$248.00, eli noin 70 pros. Valtiot saivat \$59.00 ja paikallishallitukset \$53.00.

Verojen perimisessä viime vuosina oli ennätyksellinen, sillä kaikkiaan kansalta perittiin veroa \$54,626,000,000. Sitä edellinen ennätys saavutettiin verotuloissa v. 1948, jolloin eri hallituslaitosten yhteiset verotulot olivat \$54,495,000,000. Nyt kulumassa olevan vuoden verotulojen arvellaan nousevan 61 miljonaan dollariin.

Suurimman osan verotuloista hallitus saa yksityisten henkilöitten tuloveroista. Sen kautta hallitus viime vuonna sai 16,472 miljoonaa dollaria, eli 29 pros. kaikista verotuloista. Korporationien verotuksella saatiin 11,043 miljoonaa dollaria.

Lodge kannattaa muutosta Italian rauhansopimukseen Rooma, elok. 10 p. — Connecticutin kuvernööri John Davis Lodge oli eilen paavin pakinoilla ja sanoi palauttaneen, että "paavi Pius surehtii nykyistä kansainvälistä tilannetta" kovin syvästi. Kuvernööri perheineen sai yksityisen 20 minuutin audienssin Castle Gandolfossa, paavin kesäasunnossa. Lodge ei kerrannut keskustelussa lausuttuja sanoja.

Tämä italiaa puhuva entinen filminäyttelijä, joka on koettanut käynnä lomaansa Italian rauhaan mielen hyvittämiseksi, lausui Italian asioista mm. seuraavaa: "Italian asevoima täytyy rakentaa mahdollisimman nopeasti rauhansopimuksen myöntämiseen tasoon. Mutta omakohtaisesti pidän rauhansopimuksen vajanaisea ja suositan sijaan tehtäväksi tarpeenvaattimia muutoksia."

Hän nimenomaan iski siihen tosi-seikkaan, että Italia suorittaa sotakorvausta Neuvostoliitolle nykyisen sopimuksen perusteella. Mutta sitten kyllä totesi, että "kukapa muu lopuksi maksaisi sotakorvauksessa tehtävien muutoksen ja eroituksen ellei Yhdysvallat meidän keskinäisen avustussopimuksen täytäntöönpanolla."

Työttömyysvakuutuksen suojeleminen Worcester, elok. 10 p. — Puhuessaan American Federation of Laborin Massachusettsin valtiojärjestön konventiolle vakuutti valtion kuvernööri Dever, että hänen tarkoituksena on suojella valtion työttömyysvakuutusjärjestelmää kaikilla hyökkäyksistä vastaan, joita järjestyneiden päämäärämittien taholta on tehty.

Valtion lainlaatuajankunnalle on esitetty ainakin neljä lakiesitystä, jotka kaikki tarkoittavat jossakin suhteessa vakuutusjärjestelmän heikentämistä ja työttömille välillä suojittavan korvauksen vähentämistä. Kuvernööri selitti, että jos valtion senatin laki n:o 659 tulee hänen pöydälleen, niin hän käyttää etto-oikeuttaan sen kumoamiseksi. Nyt ei myöskään ole sopiva aika supistaa työntekijöitä työttömyysrahastoon perittävä veroa, sillä lain mukaan vakuutusrahastossa pitäisi olla 173 milj., sen sijaan kuin siinä nyt on vain 117 milj. dollaria.

Nykyinen vilkas työaika auttaa vararahastoa kartuttamasta, sillä työttömyysavustukseen menee nyt suhteellisesti vähemmän kuin edellisinä vuosina. Jos veronkantoa jatketaan — mikä oli kuvernöörin toivomus — nykyisen systeemin mukaan, niin lain määräämään vararahastomäärään voidaan päästä jo ensi kesänä, huomautti kuvernööri.

Washington — Sensusviraston laskelmien mukaan Yhdysvaltain väkiluku viime heinä 1 päivänä oli 154,353,000. Huhtikuussa 1950 toimitetun virallisen väenlaskun mukaan asukasluku oli 151,132,000.

Washington — Valtioedpamentin puolesta ilmoitetaan, että Yhdysvaltain tiedonantotoimisto Warsawissa on suljettu. Laitos oli viimein hallituksen ylläpitämä tiedonantolaitos Neuvostoliiton etupiiriin kuuluvissa maissa. Samalla on Washingtonissa olevalla Puolan lähettämällä nettu määräs sulkea Puolan informatiotoimisto New Yorkissa 24 tunnin sisällä. Toimeinpide johtuu siitä, ettei kommunistisen hallituksen sensuurin alaisena vapaa tietojen levitys Puolassa ollut mahdollinen ja että niiden informatiokeskus New Yorkissa oli yksinomaan asetettu kommunistien propagandan palvelukseen.

Lautta kaatui ja viisi ihmistä hukkuu Edmundston, N. B. — Noin 20 mailin päässä täältä olevalla Lake Caronilla tapahtui joukkohukkuminen kun kaapelin varassa oleva lautta kaatui. Onnettomuus tapahtui huvimatkan yhteydessä ja aiheutui siitä, että lautalle pakkautui liian paljon ihmisiä. Normaalisti kuljetettiin sillä 25—30 henkeä, nyt siinä oli 51.

Toistatuhatta ihmistä näkivät onnettomuuden rannalla. Lautta välittiä liikennettä mantereen ja jätettiin olevan pienen saaren välillä.

Keskimmääinen vero \$360 henkilöä kohden

Washington, elok. 10 p. — Hallituksen tilastollisen keskuistomiston ilmoituksen mukaan maksaa Yhdysvaltain kansa keskimäärin jokaista miestä, naista ja lasta kohden vero nykyisin \$360.00 kuukaudessa ja \$360 vuodessa.

Verotaakka on kahdeksan viimeisen vuoden aikana lisääntynyt enemmän kuin kaksinkertaisesti. Vielä vuonna 1942 keskimääräinen vero taakka jokaista asukasta kohden oli \$171.00.

Jokaista henkilöä kohden viime vuonna suoritettiin \$360. verotulosta liittohallitus sai \$248.00, eli noin 70 pros. Valtiot saivat \$59.00 ja paikallishallitukset \$53.00.

Verojen perimisessä viime vuosina oli ennätyksellinen, sillä kaikkiaan kansalta perittiin veroa \$54,626,000,000. Sitä edellinen ennätys saavutettiin verotuloissa v. 1948, jolloin eri hallituslaitosten yhteiset verotulot olivat \$54,495,000,000. Nyt kulumassa olevan vuoden verotulojen arvellaan nousevan 61 miljonaan dollariin.

Suurimman osan verotuloista hallitus saa yksityisten henkilöitten tuloveroista. Sen kautta hallitus viime vuonna sai 16,472 miljoonaa dollaria, eli 29 pros. kaikista verotuloista. Korporationien verotuksella saatiin 11,043 miljoonaa dollaria.

Kotimaan kuulumisia

Washington — Edustajahuone on ylivoimaisella enemmistöllä hyväksynyt militäribudjetin, jolla heinäkuun ensimmäisenä päivänä alkanee la ja siis nyt kulumassa olevana vuotena suoritetaan maanpuolustustoiminnasta koituvat laskut. Budjetti päättyy summaan \$56,062,405,890.00, se merkitsee maan joista asukasta, miestä, naista ja lasta kohden \$364.00.

St. Louis — Kaksi ihmistä kuoli ja 11 loukkaantui Greyhound linja-auton ja matkustaja-auton yhteenötörmäyksessä lähellä täältä.

Washington — Senaatin rikosloja tutkiva komitea suunnittelee uusien kuulustelujen järjestämistä New Yorkin kaupungin uhkapeli- ja rikoslojen selvityksiä. Komitean keskuudessa kannatetaan kuulustelujen näköradio-ohjelman liittämistä, mutta senaattori Harry Cain vastustaa tätä jyrkästi. Hän selittää komitean toiminnan televisio-ohjelmallaan liittämällä muodostuvan vaudeville-näytelmäksi.

Minneapolis — Tämän kaupungin pukeutoliikkeen työlaitosten keskuudessa toimitettu äänestys osoitti että valtava enemmistö kannattaa unioni-työmaata. Kansallisen työsuhdelaatukunnan toimittamassa äänestyksessä osallistumassa oikeutettuja oli ollut kaikkiaan 3,040, jotka työskenleivät 32 työpaikassa. Äänestyksen osallistui 2,631 työlaitista, joista 2,542 äänesti unioni-työmaahan puolesta.

Washington — Mitsudasa Yoshikawa, sodan aikaisen Japanin valtiollisen jollin johtaja, on edustajahuoneen epäamerikkalaisuutta tutkivan komitean edessä todistanut, että Neuvostoliitto tiesi Japanin suunnitelmia tehdä hyökkäys Yhdysvaltoja ja Englantia vastaan kaksi kuukautta ennen Pearl Harborin hyökkäystä. Hänen selityksensä mukaan sovittavallaan urkintaverkoston päämies oli saksalainen kommunisti, Richard Sorge, joka kuului Tokiossa olevaan Saksan lähetystöön. Vakoojajana Japanin halitus teloitutti Sorgev 1944.

Washington — Sensusviraston laskelmien mukaan Yhdysvaltain väkiluku viime heinä 1 päivänä oli 154,353,000. Huhtikuussa 1950 toimitetun virallisen väenlaskun mukaan asukasluku oli 151,132,000.

Washington — Valtioedpamentin puolesta ilmoitetaan, että Yhdysvaltain tiedonantotoimisto Warsawissa on suljettu. Laitos oli viimein hallituksen ylläpitämä tiedonantolaitos Neuvostoliiton etupiiriin kuuluvissa maissa. Samalla on Washingtonissa olevalla Puolan lähettämällä nettu määräs sulkea Puolan informatiotoimisto New Yorkissa 24 tunnin sisällä. Toimeinpide johtuu siitä, ettei kommunistisen hallituksen sensuurin alaisena vapaa tietojen levitys Puolassa ollut mahdollinen ja että niiden informatiokeskus New Yorkissa oli yksinomaan asetettu kommunistien propagandan palvelukseen.

TYÖVÄENLIITTO KATKAISEE SUHTEENSA FARMIJÄRJESTÖIHIN

American Federation of Laborin toimeenpaneva neuvosto on päättänyt lopettaa farmijärjestöjen "suostuttelemisen", koska ne seuraavat vanhoillisten poliittista ohjelmaa

MAANVILJELYSTYÖLÄISTEN OLOSUHTEITA TUTKITAAN

Montreal, elok. 9 p. — Täällä istuntoon pitävä AFL:n toimeenpaneva neuvosto, joka on unioniiton korkein hallinnollinen laitos konventionien väliajoilla, päätti lopettaa yritykset säilyttää ystävälliset suhteet kahden suuren farmarijärjestön, nimittäin National Grange ja Farm Bureau Federationin kanssa, ilmoittaa liiton presidentti William Green.

Liittolaistemme avustamiskysymys

Hallituksen esitys liittolaistemme avustamiseksi kohtaa vastarintaa. — Senaattori Connally kannattaa Chiang Kai-shekin avustamista

Washington, elok. 10 p. — Kongressin molempien huoneiden valiokunta jatkavat viranomaisen kuulustelua, usein suljettujen ovien takana, päästäkseen selville siitä, miten suuret määrät rahaa on välttämättä luovutettu liittolaistemme avustamiseksi ja niiden puolustuskäyttöön luuttamiseksi siinä taistelussa missä vapaut maan nykyisin ovat kommunistista tyrannivaltaa vastaan.

Edustajahuoneen ulkoasiain valiokunta hikoilee hallituksen esityksen kanssa, jossa vaaditaan kahdeksan ja puolen miljonaan dollarin määrärahan luovuttamista liittolaismaiden sotilaalliseen avustukseen. "Säätämisen" kannalla olevien taholta on esitetty summan supistamista miljoonalla dollarilla, toiset tyytyväisiä pienempään supistukseen, mutta valtioliikenne Acheson ja Economic Cooperation Administration (Euroopan avustusjärjestö) johtaja William C. Foster, vastustaa jyrkästi jokaista yritystä vähentää hallituksen esittämää määrärahaa.

Edustajahuoneen ulkoasiain valiokunta pitävät yhteisen suljetun istunton tänään, jossa yleisesikunnan päällikkö, kenraali Omar N. Bradley, tulee esittämään käsityksensä Chiang Kai-shekin hallitukselle esittämästä 307 milj. dollarin avustuksesta. Senaatin ulkoasiain valiokunnan puheenjohtaja Tom Connally (dem. Texasista) on rientänyt kannattamaan esitystä sen vuoksi, että Formosan puolustuslaitosten "luuttaminen kuuluu yhtenä välttämättömänä osana oman maamme turvallisuuden luuttamiseen."

Mainittujen senaatin valiokuntien suljetussa istunnossa eilen selitti apulaisvaltioliikenne, Dean Rusk, että Chiang Kai-shekin hallitukselle esitetty avustus kuului siihen 930 milj. dollarin määrärahaan, mikä suunnitellaan varattavaksi yleensä Aasian ja Kauko-Idän taloudelliseen ja sotilaalliseen avustukseen. Molemmat yllämainitut summat taas kuuluvat siihen kahdeksaan ja puoleen miljonaan dollariin, mitä hallitus esittää luovutettavaksi ulkomaiden avustukseen.

Lentolehtisillä sotketaan kommunistien laskuja

Berlin, elok. 10 p. — Salaisesti toimivat kommunistit vastustajat sotkivat Kremlin ja kommunistijohdajien suunnitelmia nuorten kommunistien juhlassa, joka tänään aloittaa kuuden päivännsä Itä-Berlinissä. Juhloille on jaettu tuhansittain lentolehtisiä Berliinissä ja lisäksi toissa Neuvoston kontrolloimissa kaupungeissa, jollaisia ovat Rostock, Ludwigslust, Waldheim, Dresden, Cottbus, Leipzig ja muut. Lehtisiä on limatettu seinin kaupungeissa, joista poliisit oli siirretty Berliinin juhlien ajaksi.

Lehtisissä oli unkarin, tshekin, puolan ja venäjän kieltäkin. Mutta vieraila kielillä vain kuvattiin keski-työleirejä ja uraankaivoksien pakotyötä, asetehtaitten toimintaa ja naljattin venäläisten rauhanjuttuja. Samaan aikaan ilmoitetaan, että kaunit kaunit syyttäjän viraston ylläpitäjäksi määrätty tuomari, John J. Crehan, jättää toimensa, koska hän ei lain mukaan sitä voinutkaan hoitaa.

Vakuuttuneena siitä, että kyseellisen farmarijärjestöjen "tyydyttämisen" ei enää ole hyödyksi järjestyneen työväestön pyrkimyksille, eikä kansakunnan yleisille eduille, neuvosto valtuutti presidentti Greenin nimittämään erikoiskomitean, joka suorittaa perinpohjaisen tutkimuksen maatalousväestön ja järjestyneiden teollisuustyöläisten keskinäisistä suhteista ja esittää niistä raportinsa. Jo pitemmän ajan on AFL:n keskuudessa oivallettu ettei kyseelliset farmarijärjestöt osoita sympatiaa järjestyneiden työläisten pyrkimyksille. Eri valtioiden lainlaatuajankunnissa ja kongressissa ovat farmiblokin edustajat usein kannattaneet unionien toimintoja kahdeksia säädoksi ja tukenet taantumatollisten poliittikoitsijoiden suunnitelmia.

Ennestään heikonlaisiksi käyneen "hteistoinnin viimeinen lenkki katkesi äskettäin kun AFL ja sen poliittisen komitean suureksi hämmästykseksi Farm Bureau ja National Grange liittyivät kongressissa esillä olekaan maanpuolustustuotantolakiin, kannattamaan kaikkien vanhoillismien voimien esityksiä. "Me emme enää kauemmin jatka näiden voimien tyydyttämistä", huomautti presidentti Green ja jatkoi selittämällä, ettei "maanviljelytyöläisillä ole mitään yhteistä farmifederationin politiikan kanssa."

Farmijärjestöt yhteistoiminnassa suurliikkeiden edustajien kanssa AFL neuvosto jatkoi yllämainittujen farmijärjestöjen politiikan arvostelua seuraavalla tavalla:

Kyseellisten farmijärjestöjen politiikassa on jouduttu niin äärimmäiseen vanhoilliseen kannalle, ettei niiden suhtautumisessa aikamme johtaviin taloudellisiin ja kansallisiin kysymyksiin voi huomata mitään eroitusta maan tehtäviläitojen ja Yhdysvaltain kaupunkamarien välillä. National Grange ja "Farm Bureau Federation ovat liittyneet yhteen suurliikkeiden kanssa ja sellaisina menettäneet merkityksensä vähäviksen kansanosaan etujen ajajana.

Presidentti Greenin nimittämä komitea tulee lähemmin selvittämään maanviljelystyöläisten olosuhteisiin ja siihen millä tavalla suuret maanviljelysyntymät, korporatiot, suhtautuvat työläisiin: formikorporationien ja suurten finanssiyhtiöiden keskinäisiin suhteisiin ja siihen mikä vaikutus viimeainittuilla on edelleen harjoittamassa politiikkaan. Edelleen tutkitaan hallituksen maanviljelysohjelman vaikutusta eri tuotteiden hintojen säännöstelyn vaikutusta ja veroitustulota.

Neuvoston päätöslauselma päättyi siihen toteamukseen, ettei kyseelliset farmijärjestöt millään tavalla edusta maatalousväestön työskenteleviä työläisiä eikä pientäliittaisia, vaan seuraavat ne ohjelmaa, jonka suuret rahayhtymät omaksi hyväkseen niille ovat vitottaneet.

Skandaalijutut lakimiesyhdistyksen tutkittavaksi

Boston, elok. 10 p. — Massachusettsin valtion lainlaatuajankunnan edustajahuone päätti eilen iltana 175 äänellä 84 vastaan siirtää valtion yleisen syyttäjän ja Worcesterin kauntin yleisen syyttäjän välisen riitajuttuun kaikkine kuohuttavine uhkapelisytytöjuttuun ja lahjuksien ottamisytytösten mukana valtion lakimiesyhdistyksen tutkittavaksi. Samalla komitettiin edustajahuoneen työjärjestykseliikunnan enemmistön päätös siitä, että Worcesterin kauntin yleisen syyttäjän, Alfred B. Cenedellan, olisi luovuttava toimestaan. Samaan aikaan ilmoitetaan, että kaunit kaunit syyttäjän viraston ylläpitäjäksi määrätty tuomari, John J. Crehan, jättää toimensa, koska hän ei lain mukaan sitä voinutkaan hoitaa.

RAIVAAJA

PIONEER
701 M T U S 1
Yrjö Mäkelä - Toivo N. Nouto - Eero Bonas
Julia Honkonen
Toim. puh. 2-0661 - Konttorin puh. 3-2822
HENRY PURANEN, Manager
Tilauksia Yhdysvalloissa ja Kanadassa:
Vuosikerta \$5.00 — Kolme kkk. \$2.00
Puoli vuotta \$2.00
Suomeen: 1 vk. \$12.00, 6 kk. \$7.00

Entered as second-class matter May 1, 1911, at the Post Office at Fitchburg, Mass., under the Act of March 2, 1879. Published daily, except Sunday, by the Raivaaja Publishing Company, 48 Wallace Avenue, Fitchburg, Mass.



Päivänkatsaus

Moskova käskee: tehkää rauha

On vain ajan kysymys milloin Korean sota lopullisesti päättyy. Sellainen on ylempien virkailijain mielipide, jotka Tokiossa suunnittelevat välirauhan yksityiskohtia.

Venäjä on antanut määräyksen sodan lopettamisesta. Voi kuluu elokuun puoliväliin eikä kauemminkin ennen kuin välirauhan yksityiskohdat on saatu valmiiksi, mutta kommunistien samoin kuin Yhdyskansain joukot hartaasti odottavat aselepoa, mikä tekisi mahdolliseksi neuvottelujen alkamisen.

Liittolaisten neuvottelijat käyvät kauppaa voimasuhteiden pohjalta kun Moskova oletusti on päättänyt lopettaa sodan Koreassa tärkeimpänä tekona Venäjän uudessa rauhanofensiivissä. Siitä johtuen kenraali Matthew Ridgway on päättänyt välttää kaikkia myönnytyksiä tekoa kommunistille, jotka myönnytykset voisivat saattaa sotilaattemme turvallisuuden vaaraan.

Sota itse sillävälin on hiljennyt siitä saakka kun ammunnan lopettamisesta alettiin keskustella. Joitakin hajallisia tiukoja yhteenottoja on ollut, mutta ei laajakaantoisempaa taistelua ole käyty.

Yhdyskansain puhemies Tokiossa kuvailee liittolaisten miehien ollen hyvin pienen sen jälkeen kun neuvottelut alettiin. Hän arvioi kommunistien miehien samalla ajalla nousseen yhteentoista tuhanteen. Se kuitenkin on puhtaasti arvioihin perustuva numero.

Merkkejä on kommunistien laajoista joukkojensa siirroista. Siinä sivussa he ovat saaneet huomattavia lisäjoukkoja. He myös käyttävät hiljaisuutta hyväkseen siirtäessään rintamalle huomattavasti tykistöä ja muita raskaita sotavälineitä, joita kiinalaiset eivät ole suuremmissa määrin menneisyydessä käyttäneet.

Kommunistien varustautumista ei katsella vaarallisena tai epätavallisena Yhdyskansain sotajoukkojen komentajien puolelta. He sanovat, että koska ei ole mitään raudanlujaa taetta ammunnan lopettamisneuvottelujen onnistumisesta molemmat puolet luonnollisesti käyttävät hyväkseen hiljaisuutta rintamalla päästäkseen mahdollisimman hyvään asemaan jos jotakin tapahtuisi ja sota jälleen leimattaisi ilmielikköihin. Kommunistien varustelu myös katsellaan osittain psykologisena, sillä pyrkivät vahvistamaan neuvotteluasemaansa.

Kiistely pienistäkin yksityiskohdista voi kestää viikkoja. Alusta saakka esim. kommunistit ovat tiukasti vaatineet aselepolinjaksi 38 leveysastetta, mikä molemmin puolin olisi ns. pufferialue. Yhdyskansain neuvottelijat puolestaan vaativat sotilaallista demarkaatiolinjaa pitkin nykyistä taistelinjajamissa Yhdyskansain joukkojen hallussa on huomattava pala Pohjois-Korean aluetta idässä ja kommunistien hallussa on jokin verran Etelä-Korean aluetta lännessä.

Kommunistit ehkä saadaan houkutteltua luopumaan 38:n leveysasteen vaatimuksestaan ymmärryksellä, että sotajoukkojen pois vetäminen leveysasteelta tulee ensimmäiselle tilalle aselepon jälkeisissä Korean neuvotteluissa.

Toinen vakavan harkinnan alainen kompromissi olisi lopullinen pufferiväyhyke 38:n le-

veysasteen pohjoispuolelle. Se velvoittaisi Yhdyskansat vetämään joukkonsa pois Pohjois-Koreasta ja kommunistit Etelä-Koreasta. Mutta se muodostaisi demilitarisoidun pufferialueen kokonaan Pohjois-Koreaan.

Mitään merkkiä ei vielä ole minkälainen pitkälle ulottuva sopimus tehdään ammunnan lopettamisen ja vankien vaihdon valvomisesta.

Kukaan Tokiossa ei odota aselepon kuitenkin ajautuvan selkeiden yksityiskohtien karille koska on todistuksia olemassa, että kommunistien päätös lopettaa Korean sota on tehty ylemissä virastoissa.

Kommunistien strategia, mikä se Tokiossa arvioidaan, perustuu seuraavalle järjelle:

Yhdysvaltain senaatin kuultelut kenraali Douglas MacArthurin erottamisesta sai kiinalaiset kommunistit vakuuttuneiksi, ettei Amerikalla ole aikomusta eikä kykyäkään alkaa laajakaantoista hyökkäystä Kiinaan — pelko, heidän kannattajansa sanovat, sai kiinalaiset kommunistit sekaantumaan Korean sotaan.

Sillävälin MacArthur kuultelut saivat venäläiset vakuuttuneiksi, että he ajautuvat liian lähelle sotaa Yhdysvaltain kanssa tunteakseen mukavuutta sen johdosta. Nähtävästi he vetivät johtopäätöksen, että ovat voittaneet kaiken mitä on mahdollista saada satelliittien sodasta alka maista yleistä sotaa.

Venäläiset nyt ovat rauhanofensiivissä millä toivovat supistavansa Yhdysvaltain varustelua. Siksi he tahtovat pelastaa minkä voivat kommunistille Koreassa ja lopettaa sodan ennen kuin se pääsee kontrollin alta pois.

Pätköhdät Japanin rauhansopimuksessa

Tulevassa rauhansopimuksessa ovat seuraavat pääkohdat:

”Japanille annetaan oikeus jatkaa pyrkimyksiään Yhdistyneiden Kansakuntien järjestöön pääsemiseksi ja velvoitetaan Japani joka suhteessa noudattamaan YK:n peruskirjan periaatteita ja pyrkimään kansainvälisen ihmisoikeuksien julistuksen tavoitteisiin.

Liittoutuneet valitt nunnastavat Japanin oikeuden itsenäisensä kansakuntana pyrkimään omaan ja kollektiiviseen itsepuolustukseen kuten YK:n peruskirjan 51. artiklassa lausutaan ja Japani voi vapaaehtoisesti liittyä kollektiiviseen turvallisuusrjestelyyn...

Liittoutuneiden kaikki miehitetyköt kuljetetaan pois Japanista mahdollisimman pian sen jälkeen, kun tuleva rauhan sopimus on astunut voimaan. Viimeistään 90 vuorokauden kuluessa sen ratifiointista. Tämä ei kuitenkaan estä ulkomaisten asevoimien pitämistä Japanin alueilta tai niihin lähettämistä niiden sopimusten perusteella joita Japanin kanssa on jokin valta tai vallat tehneet tai tekevät vastaisuudessa.”

Amerikan työväenliikkeen historia

Yhdysvaltain työväenliikkeen toimiston laatima 66 sivua käsittävä ”Amerikan amatillisen työväenliikkeen lyhyt historia” on nyt valmistunut. Tämä ”lyhyt historia” selostaa maamme amatillisesti järjestyneen työväestön järjestötoimintaa aina siirtokunta-ajoista saakka nykyaikaan, kuvaten Knights of Labor-liikkeen (Työmiesten) ja nykyisten suurten järjestöjen American Federation of Laborin ja Congress of Industrial Organizationin toimintaa. Selostus käsittää toiminnan viime vuoden loppuun saakka.

Kirjassaan on runsaasti kuvia ja kuuluu se kaikkien työväen järjestäytymistä kannattavien kirjastoon. Sillä on erikoinen arvo opiskelijoille ja työläisten opintoyhdistyksille, sillä kirjassa selostetaan viimeisimpiä työläisten, kollektiivista työsuhteiden järjestelyä jne. Samoin on siihen koottu tärkeimpien työläisten koskevien tapahtumien kronologia luettelona, jonka julkaisemisen kohdakkoin jatkoartikkelina ja myöskin merkinnät lähdekirjoista tyystymää näiden asioiden tutkimista varten.

Tätä lyhyttä historiaa voidaan tilata tilastollisen toimiston julkaisuna no. 100 (BLS Bulletin 1000) osoitteella Superintendent

of Documents, Washington 25, D. C. Hinta on 25 senttiä kpl. Sadaan kappaleen tai suuremmissa erissä tilattuna myönnetään 25 prosentin alennus.

JUTUSTELUA

Yhtiökokoukset juhlatilaisuuksia

Amerikan suomalaisen keskuudessa suuttava olla useinkin henkilöitä, joiden kassakaupissa on muutamia uuden yhtiöiden osakkeita. Melkäläisissä on myös — vaikkakin harvoja — osakkeita, eli pörssi-kaupassa mukana olevia. Monet ovat tässä kierssa kelmissä menettäneet kauniita summia dollareita, mutta on näitäkin, jotka siinä ovat paisuttaneet kukkaronsa.

Tässä ”tasa-arvon” maassa on siis huomattamaton siirtolaisryhmittymä kuuluvalle työläisellekin mahdollisuus leikkiä korkeiden finanssiherrojen peliä.

Mutta vielä hävemmän keskuudessa menevät sellaiset suuret yhtiöiden osakkeenomistajat, jotka katsovat itselleen sopivaksi ja velvollisuudekseen osallistua yhtiöittensä vuosikokouksiin ja niiden yhteydessä pidettäviin juhliin.

Saattaa olla sellaisiakin suomalaisia, jotka näihin kokouksiin menevät, mutta ottavtko he osaa asioiden käsitelyyn; pyytävätkö he puhevuorosaanavotko he kovan sanansa sitä miten yhtiön asioita tulisi hoitaa? Tokkopa meissä Amerikan suomalaisissa sellaisia on lainkaan.

Muuten, jos olisi osakkeenomistajia jossakin tällaisessa suuryhtymässä, niin olisi sangen mukava ja kiinnostava olla mukana niissä.

Vaikka tietysti melkäläistä siellä katseltaisiin poikkeuksellisen tonaatuksesta, mutta sittenkin voisihan siellä jatkamalla muiden viurunaamojen mukana.

Näihin yhtiökokouksiin saavutaan väellä ja voimalla — paljon suurempikukuisia kuin esim. tämän Raivaajan yhtiökokouksiin.

Tavallista liike-toimintaa ja voittojen jakoa koskevien keskustelujen ohella niissä on menoa kaikista sortista.

Kun General Electric yhtiön viimeksi pidetty yhtiökokous oli Schenectadissa oli sinne kerääntynyt kaksi tuhatta osaanottajaa. Niitä oli saapunut eri puolilta Yhdysvalloista, Kanadasta, Havaiin saarilta ja Kubasta. Tämä olikin suurin osakkeenomistajien kokous. Edellisen vuoden kokouksessa oli 1,700 osaanottajaa. Standard Oil yhtiön (New Jersey) vuosikokouksen osaanottajien määrä oli 1,900.

General Electric yhtiön vuosikokous kuitenkin vie voiton kaikista muista. Kokous on järjestetty suureen tehasrakennukseen erikoiseen osaan, joka oli tuotantolaitoksesta erotettu osaksi, tulenkäytävällä selkikanalalla.

Yhtiön viranomaisten toimesta seostettiin liikeasiain ja selitettiin laitoksien laajentamispuuhia. Nyt General Electric yhtiöllä on tuotantolaitoksissa toiminnassa 175 tehdasta, joista kaikista oli tuotu erilaisia tavaroita kokousyleisön nähtäväksi. Nämä tehtaant valmistavat mitä erilaisimpia tavaroita. Ne tuottavat pienien leivänpaahduslaitteiden ja erilaisia sähköisiä käyvien huushollitarpeiden kuuluvien välineiden ohella suuria ja pienempiä lentokoneita, joita nyt käytetään Korean sodassa. Suuret hallitukset tilaukset ja sopimukset saapuvat hallituksen virastoista yhtiön pääkonttoriin jatkuvana virtana.

Me emme nyt puhu mitään General Electric yhtiön voitoista. Tiedämme niiden nousevan kymmeniä miljoonia, vaikka yhtiökokouksessa presidentti valitti sitä, ettei voittoprosentti nykyisin voi kohota tasaisesti suhteessa sijoituksien lisääntymiseen kanssa.

Sillä ei ”osakkeenomistajilla ole syytä valittamiseen”. Ja tämä lausunto otettiin vastaan kättentaputuksella.

Kyseellinen sähkötavaroitten valmistusyhtiö on viiden viimeisen vuoden aikana laajentanut tuotantokäytäväänsä toisella puolella ja lisännyt laitoksiaan 425 milj. dollarin arvosta. Seuraavan viiden vuoden kuluessa siirretään uusia laitoksia ja vanhojen korjaukseen vähintään 350 milj. dollarin kokoukselle tehdyn ilmoituksen mukaan.

Mutta yhtiön viranomaiset eivät liittyneet osakkeenomistajille pelkien numeroiden esitykseen ja bonuksien jakoon.

He olivat kokousviralliseen järjestäytymään julkuvia iltalutsia ja mahtavia pitoja.

Yhtiö maksoi laskut ja osakkeenomistajat pistelivät poskiinsa enemmän kuin tonnin perunasalaattia, 1,700 paunaa nauttanlihaa, 350 paunaa veitsiläistä juustoa, 230 galloniaa sahvia, 300 painia maitoa, 3,500 sotterikaakkaa, 3,500 kuppia jäätelöä.

Leipä on liian halpa-arvoista tässä mainittavaksi ja sovinnaisuusyhteyksiä ei lähteenne kerro miten paljon ”muuta joutia” kulutettiin ja mitä kalleja ne olivat.

Mitähän jos tällainen suuri ja uudenlainainen yhteiskunnallisia tar-

Valheelliset kuvaukset Siperian orjatyöleiriltä

Se mikä Mr. Wallacen ja Lattimoren näkemänä oli ”hienostunutta taiteellisuutta” todellisuudessa olikin epäinhimillistä raakalaisuutta

Mr. Henry Wallacen sodan aikainen vierailu Neuvostoliitossa ja erikoisesti Siperian orjatyöleirillä heittäi aikanaan yleistä huomiota. Erikoisesti hän veti tuolta purjeisiinsa niiden piiristä, joiden poliittisiin velvolluuksiin kuului stalinilaisen orjajärjestelmän ylläpitäminen.

Jo pitemmän ajan on tunnettu ollut se, ettei Wallace seurueineen Siperiaan leireillä nähty siellä todellisuudessa vallitsevaa komentoa, eikä ollut tilaisuudessa puhuttelemaan niitä onnettomia uhreja, jotka syyttömästi joutuivat NKVD:n raakamaiten komentajien alaisena raastamaan vilusta ja nalassa vuodesta vuoteen ja menehtymään ennen aikaiseen hautaan.

Nyt Wallacen vierailuun saadaan uutta valaistusta chiegalaisen kustannusliikkeen, Henry Regnery Co:n kustantamasta, Elinor Lipperin, muistelmateoksesta ”Eleven Years in Soviet Prison Camps”. Kirjoittaja monien muiden kymmeniä tuhansia syyttömästi pidätettyjen mukana oli kuljetettu kauas koilliseen Siperiaan, Kolyma-meriin, jonne neuvostovallojan suurimmat orjatyöleiripäivät viemiseen parinkymmenen vuoden aikana rakennettiin. Sieltä saadaan runsaasti arvokkaita metalleja, siellä on käynnissä metsänhakkautointia ja monta muuta tuotantolaista toimintaa, jossa vangit suorittavat kaiken työn.

Valmistelut suuria vieraista varten. Heti ensimmäiset huhut liikkuvat tiedot Yhdysvaltain varapresidentin vierailusta Kolymassa herättivät yleistä hämmästyystä. Jo ennen sitä olivat vankien mieltä ilahduttaneet ne, nähtävästi aivan tuulesta temmattu huhut, että Neuvostoliitto tulisi Kolymaan luovuttamaan Yhdysvalloille pakkioiksi täältä saamastaan avustusta sodan aikana. Niin perusteettomia kuin huhut olivatkin, keskustelut näistä kuitenkin selvänäkösien pienkin vankien keskuudessa ja kun sitte tiedoksi tuli varapresidentin vierailu niin hyvin ymmärsi miten tämä yhdistettiin näihin huhuihin.

Jo etukäteen oli NKVD:n puolesta ryhdytty kaikkiin asian vaatimiin toimenpiteisiin Wallacen matkan järjestämiseksi niin, ettei hän millään tavalla joutunut kosketuksiin jäädytävissä helvettissä elävien satojen tuhansien vankien kanssa. Wallacen kunniaksi pystytettiin suuri, puinen vahtitorni, käytävät ja tiet, joita hänen tuli kulkea, puhdistettiin ja siistittiin, puhumattakaan huoneistojen koristamisesta, missä hänet vastaan otettiin.

Magadan satamakaupungin kämpeillä olevat vankit saivat Wallacelle olla kiittolliset siitä, että heidän vierailunsa johdosta saivat sen viimeisen kerran vieraiksi. Sillä kukaan juhlapäivää peräkkään. Sillä hänen vierailunsa aikana ei yksikään vanki saanut poistua kämpistä.

Elkä siinä kaikki! Vaikka Wallacen seurueen liikkumisasuue oli tarkoin etukäteen järjestetty ja jokainen heidän liikkensa ohjattu näkemään ja saamaan vaikutteita vain määrättyistä paikoista, niin sittenkin oli olemassa vaara, että vierailijat olisivat voineet kämpän pihamaalla sattumalta nähdä jonkun tästä tuhansien joukosta. Tämän mahdollisuuden estämiseksi oli tiukkojen määräyksen ohella järjestetty kolme päivää kestävä yhtiöittainen elokuvasesitys kämpän asukkaalle. Tarkoituksa vutettiin täydellisesti kämpän pihamaalla näinä päivinä ei liikkunut kukaan.

peita varten valmistettu ja ylläpidetty laitos myöskin omistettaisiin yhteiskunnallisesti? Ehkö olisi mukava, jos tällaiset kokoukset muodostuisivat koko kansan yhteisen edun, eikä vain muutamien johtavien osakkeenomistajien ahnaiden pyrkimysten julistustilaisuuksiksi.

Me olemme kehittyneissä aikaa kohden jolloin suuret tuotantolaitokset tulevat yksityisille omistajille mahdolltomiksi ja yhteiskunnan täytyy ryhtyä niiden hoitoon. Silloin tämänlaiset mahtavat kokoukset ja juhlat muodostuvat yleisiksi kansanjulkisiksi ja meillä kaikilla, mikäli lähettyvillä asuimme, on mahdollisuus ottaa osaa niihin. — Naputtaja.

Vangit näyttelijöinä: konttorityöt sikojen hoitajina.

Vangit kyllä saivat tilaisuuden Wallacelle ainakin osittain paljasta juhlapäivien vieton, mutta, ikävä kyllä, Wallace ei sitä päässyt tietämään. Korkeiden vieraisten kunniaksi oli Magadan teatterin järjestetty erikoisnäytöntä ja suurin osa näytelijoista olivat vangeja, jotka aikaisemmin olivat esiintyneet monissa teattereissa ja olivat ammatillisia alallaan. Näytöntä ilailevat vieraat eivät saaneet tilaisuutta puhutella näyttelijöitä, sillä heti kun esirippu laskettiin, kuljetettiin näyttelijät kuorma-autoon ja kaikessa salaisuudessa vietiin heidät kämpilleen. Olsihan siitä muodostunut kamottava kohtaus, jos joku englanninkielillä osaava näyttelijä olisi päässyt puhuttelemaan Wallacea ja selittänyt olevansa yksi sadoista tuhansista orjatyöläisistä.

Toisin kävi jälleen, kun Wallacen seurue vietiin noin 15 mailin matkassa Magadasta sijaitsevalle sikojen kasvatusta varten perustetulle mailifarmille. Vieraatkin tuntuivat hämmentyneen kun sikojen hoitajat kaikki olivat kauniita ja erittäin siististi puettuja nuoria tyttöjä. Minkälainen sekaannus olisikaan syntynyt jos Wallacen seurueeseen kuuluneista joku olisi sattunut nähtä työttöitä kysymään jotakin sikojen hoitoon kuuluvaa käytännöllistä asiaa, sillä he eivät olleet sikojen hoitajia lainkaan. He olivat konttorityttöjä, jotka oli tuotu sikoja hoitavien vankien tilalle siksi aikaa kuin amerikkalaiset vierailijat farmilla olivat.

Oppaat ja kielenkääntäjät pitivät huolta siitä, ettei vieraille tullut tilaisuutta lähemmäs ottaa selvää työtilasta ”miten sikoa hoidetaan”.

Kauppojen näytelikkunoiden täytyminen ja tyhjeneminen.

Mr. Wallacella oli myöskin mieluiten tilaisuus nähdä Magadan kaupapuoneiden ikkunat täynnä venäläistuotteista kauppatavaroita. Hän teki erikoisen numeron siitä, että hän meni kauppaan ja osti venäläisiä tavaroita. Mutta paikalliset asukkaat olivat vielä enemmän hämmästyneet kun Wallace sen johdosta, että nämä tavarat olivat kauppoihin ilmestyneet yhden yön aikana, sillä yli kaksi vuotta oli kulunut siitä kun näistä kauppoista sai tiukkojen anonsiannostelujen alaisena ostaa mitään muuta kuin amerikkalaisia tavaroita.

Mutta nyt oli NKVD nähty vaivan pitkien matkojen takaa ja yksityisiä komissaarien varastoista hankkia ja kuljettaa tänne kauas Siperiaan venäläisiä markkinatavaroita herättäen amerikkalaisissa kunniollista neuvostovallojan taloudellisia saavutuksia kohtaan. Wallacen seurueen mukana oli kauppaan pujahtanut eräs paikallinen asukas ja saanut pienen erän sellaista ruokatavaraa, jota pitkin alkoihin ei ollut kappassa nähty. Toinen asukas seurasi esimerkiksi, mutta silloin Wallace oli jo lähtenyt ja kansalaiselle lakonisesti ilmoitettiin ”ettei nämä tavarat ole myytävänä”.

Kauppojen ikkunat tyhjentyivät yhtä nopeasti kuin ne olivat tähtyneetkin. Kun sitten Wallace poistui lähtettyiltä vangit komennettiin poisleen työhön, heitä kiirehdyttiin ja ajettiin kutei eläimiä ja tyhjenneille kauppojen ikkunoille ilmestyi joitakin tultilikkunakuvia, jotka pian joutuivat samanlaisen pölyn valtaan kuin ennenkin olivat olleet.

Soviettiläisen sakari vanginvartijana.

Aasian matkaltaan kirjoitti Wallace kirjan, jossa hän ihastuksella puhuu Magadan sienienkasvatuksesta, mutta jättää mainitsematta, että työn suorittavat samat orjiksi alistetut vangit, jotka ovat rakentaneet koko kaupungin mitä epäinhimillisimpien olosuhteiden alaisena. Hän myöskin puhuu ihastuksella 350-mailia pitkistä Kolyma-tiestä, joka johtaa pohjoiseen vuoristoihin, mutta jättää mainitsematta, että se on rakennettu kymmeniä tuhansien vankien elämän kustannuksella.

Erikoisesti Wallace tahtoo ylistää,

NKVD:n kämppien yljohantajaa, Ivan Nikishovia, joka ”iloisesti hypähtelemällä nauttii suuremmoisesti ihanaasta ilmastosta”. Kirjoittaja ei tutustunut niihin onnettomiin uhreihin, joilta tämä ”ihana ilmasto” oli paljelluttanut jalat ja kädet, eikä hän myöskään ollut nähty eikä kuullut mitään siitä kuinka tämä ”iloisesti hypähtelevä” Nikishov juovuspäissään reuhasi kämppien ympärillä, käyttäen kamottavampia haukkumasanajoja ja raivoten rautaisilla pampuilla kurittaen avuttomia vangeja monesti aivan minkälaisista ahistta.

Tämän raakaaamisen miehen nuori vaimo, joka myöskin Wallacen seloituksissa luonnehditaan merkilleiseksi äitiyden esikuvaksi, hienostuneeksi taiteen edustajaksi ja käsityötaiteen opettajaksi, oli yhtä raakamainen ja kaikki naisvangit, jotka joutuivat hänen kanssaan tekemisiin tietävät keetoa kamottavia kuvauksia tämän naistiekerin epäinhimillisyydestä. Käsiyötaiteen opettajan arvon hän sai amerikkalaisten vierailijoiden kesken siitä kun heidän tulkkinsa väärin selitti eräiden paikallisten naisten taiteelliset käsityöt hänen valmistamiksena.

Wallacen seurueen mukana oli myöskin tri Owen Lattimore, joka matkan johdosta myöskin kirjoitti useampiin aikakauslehtiin ja joissa ihailtiin Siperian ”raivaajien” elämää ja puhuttiin niistä kauhistuksista, joita Venäjän tsarin aikana karkotusvangit siellä saivat kokea. Hänestä nämä Siperian orjaleirit osoittivat ”erinomaista asumattomien alueiden viljelykselle ja tuotantolliselle joiminnalle raivausta” kansakunnan yhteiseksi hyödyksi. Ja hän panee erikoisesti merkille sen, että vangien ruokijaa ja pirullinen Ivan Nikishov, on erinomaisten saavutuksensa johdosta saanut Soviettionin sanka-kunniamerkin. Lattimoren kirjoissa Nikishov ja hänen vaimonsa ovat ”hienostuneita, taiteeseen kiinnittyneitä henkilöitä, joita johtaa syvä vastuunalaisuus yhteisönsä hyvinvoinnin edistämiseksi”.

Mutta onnettomat, nälän ja vilun piinaamat vangit, jotka joutuivat näiden tunnettomien piiskurien alaisena raastamaan, olisivat amerikkalaisille herroille voineet pelkällä näytettymisellä esittää totuuden, jos he olisivat astuneet sisälle yhteen sellaiseen parakkiiin, joihin vangit heidän vierailunsa ajaksi olivat suljetut.

Holden, Mass.

Klaus ja Hilja Hannulan luonnonkauniissa ja viihtyisässä kodissa, joka on rauhallisessa paikassa suurien, tuuheiden varjojen ympäröimänä ja samalla mukavasti lähellä Worcesterin kaupunkia, on tänä kesänä käynyt paljon vieraita, osa pysähtyen lyhyemmän, toiset pitemmän ajan. Täällä on itsensä isännän tekemä sauna, jossa vieras saa kylpeä kaupunin pölyt ja ”kivet” pois, sillä Klause kun saunan lämmittä ja ”vastan” tekee, sillä saa vertaa hakea. Hän on myös verratton kasvimaansa hoitaja, vaikka ikä kallistuu iltapäivään. Hiljattai, vanhaa talonpoikaista juurta, kutoo matkokaupasta ja on täynnä energiaa. Lääkäri kielellee, mutta määrityksiä on vaikea totella. Vieraista mainittakoon Lempi Niemi ja Walma Zare New Yorkista. Oli aiemmin Kalamazosta, Mich. asti Lennart ja Gertrude Rolof. He kävivät Floridassa myöten sekä ihaillessa Massan ja Uuden Englannin kauneutta. Elizabeth Rae, kävi tyttärensä ja väyven.

Holden, Mass. on erittäin kaunis ja viihtyisä paikka, jossa on paljon vieraista, osa pysähtyen lyhyemmän, toiset pitemmän ajan. Täällä on itsensä isännän tekemä sauna, jossa vieras saa kylpeä kaupunin pölyt ja ”kivet” pois, sillä Klause kun saunan lämmittä ja ”vastan” tekee, sillä saa vertaa hakea. Hän on myös verratton kasvimaansa hoitaja, vaikka ikä kallistuu iltapäivään. Hiljattai, vanhaa talonpoikaista juurta, kutoo matkokaupasta ja on täynnä energiaa. Lääkäri kielellee, mutta määrityksiä on vaikea totella. Vieraista mainittakoon Lempi Niemi ja Walma Zare New Yorkista. Oli aiemmin Kalamazosta, Mich. asti Lennart ja Gertrude Rolof. He kävivät Floridassa myöten sekä ihaillessa Massan ja Uuden Englannin kauneutta. Elizabeth Rae, kävi tyttärensä ja väyven.

Jotakin uutta!

Joutukaa joukkoon!

Nyt Teillä on ensimmäistä kertaa mahdollisuus tilata kauttamme kauniita, laadultaan ensiluokkaisia

JOULUKORTTEJA

Painatamme niihin nimenne ilman eri maksua! Uusimmat mallit! Monipuolinen valikoimamme nähtävänä toimistossamme!

Liikkeenomistajat!

Toiminimellänne varustettu joulukortti on kaunis tervehdys liikeuttavillenne lähetettäväksi.

25, 50, 100 ja 100 kpl. pakkauksia. Kaikki hintaluokat edustettuna.

”Masterpiece” — alan valiomerkki

Tulkaa valitsemaan mieleisenne ensi tilassa varmistuaksenne haluamienne korttien saamisesta. Syys- ja joulukirjeiden aikana nimien painatus voi viivästyä.

Raivaajan konttori.

sä, Ingrid ja Kalevi Nurisojan kanssa, sekä jatkoivat matkaansa Kosken Kämpälle, lähellä Fitchburgia. Ingrid on mainosalan piirtäjä. Heidän kotinsa on Ruthertorissa, New Jersey. Kiitos paljon Hannulalta, jos etään ensi kesänä tavata! — Yksi vie-täistä.

Maynard, Mass.

Puhujaa kuulemaan. Ensi lauantai-iltana on maynardilaisilla ja ympäristöillä tilaisuus kuulla yhtä Suomen tämän hetken parhaita puhujaa. Silloin nimittäin täällä hallituksen vieraana matkalevää Yrjö Kallien puhuu Parker kadun haalissa alkaen kello 7.30:stä illalla. Kallisen puhujamaine on kantautunut jo Suomesta paini tänne ja täällä hän on parissa tilaisuudessa osittanut, että se mitä hänestä olemme kuulleet ei ole liioiteltua. Osuuskauppa kustantaa kahvit tähän puheilaisuuteen. Kehotamme suomalaisia saapumaan runsaslukuisasti kuulemaan puhujaa.

Osuustoimintakursseilla

Kävimme yhtenä iltana Welleseyn Collegessa, jossa osuustoimintaväellä on viikon kestävä vuotuiset kurssipäivät. Päisi päivän opinto-ohjelmaa on siellä myöskin iltaohjelmaa, jossa on puhe yhtenä pääaineena joltakin huomattulla henkilöllä Osuustoiminnan, unionistien liikkeen ai työvän poliittisen liikkeen edustajilla. Näihin iltailtakuksiin ovat osallistua kurssiin ulkopuolisetkin ja ovat ne arvokkaita tilaisuuksia kenelle tahansa, joka haluaa seurata tapahtumien kulku ulkopuolella oman näköpiiriin. Paikka missä nämä kurssit pidetään on luonnon kaunis ja opistohuoneet ovat ensiluokkaiset. Kun ajaa portista sisään niin heti huomaa että ollaan maailman kuulussa yliopistopiirissä, missä tiede ja aisti on kytetty opetuksen palvelukseen. Kurssilaisten taholta tulee tietysti tiiviit selostukset kurssien menosta ja muista seikoista. Tässä vain noin ohimennen mainitsimme että jos nämä mainitut kurssit tullaan vielä ensi vuonna pitämään Welleseyn Collegessa niin ken ei pääse kurseille kannattaa käydä iltailtunoilla ja katselemissa täällä ilta-Englannin Yliopistoa.

Halutaan palvelijia

Maynardin sivuliikkeeseen halutaan kokenut kasvi- ja hedelmäosaston hoitaja ja jos vielä on kokemusta lihan ja muun kuivan ruokatavaran käsittelyssä, niin sen parempi. Kenellä on halua ja harrastusta tämänlaisen toimeen niin pyydetään käyntymään liikehoitajan puoleen pääliikkeen konttorissa.

Uudistukset maito-osastolla

Osuusliikkeen maito-osastolla on siirretty vanhaaikaista pyöreästä paljon tilaa vaativista pulloista nelisnurkkaisiin nykyaikaisiin pulloihin. Ne ovat vähemmän tilaa vieviä ja jäädytyskaappeihin saavuttava jouten jää enemmän tilaa muille ruokatarvikkeille. Osuusliike käsittelee kaikkia meijerialaan kuuluvaa tavaraa, joka on ehdottomasti tuoretta ja alansa parhaita. Kannattakaa osuuskaupan omia tuotteita. — Sportnegro.

Kaksi alamaailman sankaria murhattu

</

Pääkohtia Amerikan työläisten aloudellisesta järjestäytymisestä

Julkaisemme sarja-artikkelina kromologissa järjestyksessä tärkeimpiä ohtia Yhdysvaltain taloudellisten järjestöjen kehitysvaiheista. Sarjasta elviää maamme työväestön kulkema alval hapuilevista ja heikoista järjestäytymisyrityksistä nykyisiin voimakaisiin järjestöihin.

I.

V. 1778.— New Yorkin kaupungin pajahtajat tekivät yhteisen palkkojen katusuvaatimuksen. Kun vaatimukseen myönnyttiin, hajosi työläisten rinta ma.

1786.— Ensimmäinen todellinen lakko Yhdysvalloissa tapahtui Philadelphian painajain vaatiessa ja voittaessa 6 dollarin alimman viikkopalkan.

1791.— Philadelphian puutyöläiset lakkoutuivat toukokuussa vaatien 10 tunnin työpäivää ja lisämaksua ylityöajalta. Lakko hävitettiin. Tämä merkitsi ensimmäistä lakkoa Yhdysvaltain rakennustyöläisten keskuudessa.

1792.— Philadelphian jalkineityöläiset perustivat maan ensimmäisen ammattiyhdistyksen nimenomana yhtä läisten työehtosopimusten läpimäistä varten. Se hajosi vajaan vuoden sisällä.

1794.— Philadelphian jalkineityöläisten aloitteesta perustettiin köydenpunojain ammattiyhdistys (The Federal Society of Journeum Cordwainers). Se eli vuoteen 1806, jolloin se oikeudessa julistettiin salaliitoksi ja sai sakkoa. (kts. alempana).

New Yorkin painajain perustivat kirjallajain ammattiyhdistyksen. Se eli 10 ½ vuotta.

1805.— New Yorkin köydenpunojain ammattiyhdistys sisällytti sääntöihinsä suljetun työmaan vaatimuksen.

1806.— Philadelphian köydenpunojain ammattiyhdistys joutui oikeuteen salaliitosta syytettynä lakkoututtuaan korkeamman palkan vaatimuksen merkeissä. Syytös oli 1) yhdistymisestä palkankorotuksen vuoksi ja 2) yhdistymisestä toisten vahingoittamiseksi. Heidän ammattiyhdistyksensä havaittiin syylliseksi ja sai sakkoa; siitä seurasi vararikko ja yhdistys hajosi. Tällöin ensi kerran syytettiin työläisten järjestöä salaliitosta, sellaisia syytöksiä seurasi myöhemmin usein.

1825.— New Yorkin naisräätälien (United Tailoresses of New York) ammattiyhdistys perustettiin yksinomaan naistyöläisiä varten.

1827.— Mekanikkojen ammattiliitto (Mechanics Union of Trade Associations) muodostettiin Philadelphianssa eri alojen ammattilaitaistoja työläisiä varten. Tällöin esiintyi ensi kerran maamme historiassa työväenjärjestöjen kaupungin keskusjärjestömuoto.

1828.— Työläisten puolue (Workingmen's Party) perust. Philadelphianssa heinäkuussa. Siihen otettiin palkka työläisiä, ammattimiehiä ja maataloustyöläisiä. Se hajosi v. 1832.

1834.— Kansallinen ammattiliitto (National Trade Union) perustettiin New Yorkissa. Se oli ensimmäinen yritys koko maata käsittävän työväen taloudellisen järjestön perustamisessa Yhdysvalloissa. Se hukkuu vuoden 1837 talouspulaa rahallisten vaikeuksien vuoksi.

1836.— Köydenpunojain kansallinen järjestö (National Cooperative Association of Cordwainers) ensimmäinen jonkin vussin alan kansallinen järjestö perustettiin New Yorkissa. Sen jäljet päättyivät vuoteen 1837, talouspula lienee sen niellyt. Muista aloista, joille joutettiin seuraavien vuosien aikana perustettiin samantyyppiset kansalliset järjestöt, mainittakoon painajat, kammantekijät, puutyöläiset ja käsinkutojat.

1840.— Presidentin Van Buren sääteli hallinnollisella määräyksellä maalis kuun 31 p:nä 10-tuntisen työpäivän liittovaltion yleisissä töissä oleville alentamatta vallinneita palkkoja.

Järjestöt julistettiin laillisiksi

1842.— Massachusettsin oikeudessa

olleen Commonwealth vs. Hunt jutussa päätettiin, että työväen taloudelliset järjestöt ovat sellaisinaan laillisia yhdistyksiä ja että "salaliitto (joka jutussa oli kyseessä) tapahtui kahden tai useamman henkilön jollakin yhteistoinnalla, jos se tapahtuu rikrimaalista tai laitonta tarkoitusta varten tai rikrimaalilla tai laitoilla keinoilla itsestään laillisen päämäärään pääsemiseksi." Oikeuden päätöksessä myös selitettiin, ettei suljetun työmaan vaatimus ole laitonta todistus laittomiin päämääriin pyrkimyksistä.

Massachusetts ja Connecticut hyväksyivät lait, joilla kiellettiin lasten työskentely pitempään kuin 10 tuntia päivässä.

1847.— New Hampshiressä määrättiin 10 tuntia lailliseksi työpäivän pituudeksi.

1848.— Pennsylvaniassa hyväksyttiin valtion lapsityöläki, joka määräsi kaupalla alalla alimmaksi ikärajaksi 12 v. V. 1849 iki korotettiin 13 vuoteen.

1852.— Kirjallajain liitto (Typographical Union) ensimmäinen nykyiakaan saakka elänyt työläisten kansallinen järjestö perustettiin.

Ensimmäinen laki, mikä rajoitti naisten työpäivän 10-tuntiseksi, hyväksyttiin Ohiossa.

1859.— Rautavaliurien liitto (Iron Molders Union) joka oli AFL:n nykyisen Molders and Foundry Workers Union edeltäjä, perustettiin Philadelphianssa.

1862.— Irlantilaisten hiilenkaivajain salainen järjestö "Molly Maguires" joutui ensi kerran yleisen huomion kohteeksi. "Molleja" syytettiin kaivosten omistajia vastaan suoritettuihin terroriteoista. Salajärjestö hajautui v. 1876, kun 14 sen johtajaa suljettiin vankilaan ja 10 teloitettiin.

1863.— Rautatieläisten järjestö, Brotherhood of Locomotive Engineers, perustettiin.

Illinoisissa ja Minnesotassa hyväksyttiin lait, joissa säädettiin sakkoi- ja vankilarangaistuksia lakkola- sille, jotka estävät työnhäilyä pääsemistä työhön lakossa oleviin työpaikkoihin.

1866.— Työväenjärjestöjen kansallinen liitto, National Labor Union, perustettiin. Siihe kuului kokonaisia ammattilaita jo pitemminkin kuin työläisten ammattiliittoja ja hengeltään radikaalisia ja reformeja ajavia joukkoja. Liitto menetti ammattiliito- laisten kannatuksen ja sammui v. 1872.

1867.— "Crispien ritaritien" seura, Knights of St. Crispin, perustettiin maalis kuun 7 p:nä suojelemaan ammattilaitaistoja jalkineityöläisiä "aloit- telieven" ja oppilaiden kilpailua vastaan, kun koneet alkoi voittaa alaa, eikä jalkinealalla enää tarvittu erin korkeata ammattitaitoa. Ritarien vi- meinen vaikutus katosi v. 1878.

Kahdeksan tunnin työpäivä

1868.— Kongressi hyväksyi ensimmäisen liittovaltn koskevan 8-tuntisen työpäivän. Se koski kuitenkin vain Yhdysvaltain hallituksen työläisiä.

1869.— Työväenjärjestöjen kansallinen liitto, National Labor Union, perustettiin Massachusettsin valtiossa.

1869.— Työväenjärjestöjen kansallinen liitto, National Labor Union, perustettiin Philadelphiaissa. Se pysyi hyvin salaisena vuoteen 1878, mutta silloin se ryhtyi organisomaan niin ammattilaitaistoja kuin ammattilaita- toimiaikin työläisiä avoimesti. Voitet- tuuao lakkonsa Gouldin rautateitä vastaan ja otettuaan ohjelmaansa 8- tunnin työpäivän vaatimuksen Työ- ritarit saivat paljon kannattajia, joten v. 1886 sen jäsenmäärä nousi 700 tuhanteen. AFL:n perustamisen jäl- keen sen vaikutus väheni nopeasti.

1870.— Hiilenkaivajien ja isännösten ensimmäinen kirjoitettu työ ehtosopimus allekirjoitettiin heinä- kuun 29 p:nä. Siinä säädettiin lukuva palkka-asteikko kivihiilen hinnan pe- rusteella.

1874.— SanFrancison sikarintekijain

yhdistys käytti tuotteissaan ensi ker- ran omaa merkkiään.

1877.— Liittovaltion aseväkeä käytet- tiin ensi kerran rauhan aikana rautatieläisten lakon aikana työläisten lak- koutuessa 10 prosentin palkanalen- nusta vastaan. Kyseessä olivat Missis- sippin länsipuolella olevat rautatiet. Lakkolaisteluissa, joissa käytettiin väkivaltaa ja omaisuutta tuhottiin, tiedotetaan kuolleen sata henkilöä ja 200 haavoittuneen.

1878.— Greenback Labor Party perus- tettiin Greenbackpuolueen ja Työläis- ten puolueen (Workingmens Party) yhdistymisellä.

(Jatkuu.)

Springfield, Mass.

Vihkiäiset

Tk. 4 p. kello neljä iltapäivällä vi- hittiin avioliittoon Andrew T. Ja- cobson, Senja ja edesmenneen Toivo Jacobsonin poika sekä Patricia Ann Smith, Mr. ja Mrs. Donald Smithin tytär tästä kaupungista. Vihkimisen toimitti pastori Carl Nelson, ruotsa- laisten Luterilaisessa kirkossa, lä- heisempien omistien läsnäollessa. Toimituksen jälkeen nuori pari lähti lyhyelle hämmätkälle josta palattuaan asettuvat asumaan 88 Huron St.

Mr. Andrew Jacobson jatkaa vel- jensä kanssa isänsä aloittamaa li- tää, joka tunnetaan nimellä "Sterling Memorials monuments". Liike sijait- see East Longmeadow'ssa. Yhdymme kaikki onnittelemaan nuorta paria.

Mr. ja Mrs. Tervo

perheineen Boltonista olivat täällä muutaman päivän vierailulla sukula- isissaan Mrs. T. Jacobsonin perheessä. — H. H.

Pohjois-Ontarion kulta-alueelta

Sydänkesän jälkeen ensi pakkasen vieraili Porcupinen kulta-alueella heinäkuun 17 p:n aamuna, jolloin 30:n asteen "lämmössä" tomaatit, pavut, vielpää perunatkin y.m.s. alhaisem- milla paikoilla kärsivät tuntuista. Kesäkuun ja heinäkuun aikana ovat sateet olleet jokapäiväisiä. Auringon- paisteista, lämpimiä, kuivia päiviä lienee ollut kaikkiaan vain 3 tai 4. Heinäk. 29 p:nä osotti lämpömittari 90 astetta, mutta kylläpä myrsky rai- vosikin samana iltana ja seuraavana yönä, tuottaen paljon vahinkoa. Elo- kuun alku näyttää jo tuoneen kylmät ja sateiset ilmat, joten jokainen yhä syy: jokohan tänäkin kesänä "suvi suloinen" jäi tulematta? — Parem- man toivossa kuitenkin vielä elämme. Mustikkasato on runsas. Poinjoita- kin on!

Harvinaisen kuniit häät

vietettiin Timminsin suomalaisessa pappilassa, 191 Rea St. South, heinäkuun 30 p:nä klo 5 ip., jolloin John Byron Logstreet'n ja hv. Ruby May'n, o.s. Finch, tytär: John Florence Long- street, synt. Matheson'ssa, Ont., ja Elo Edward Järvensivu, hv. Saa- ra Mathildan, o.s. Jussila, poika Ed- ward Järvensivu, synt. Schumacher's- sa, Ont., vihittiin avioliittoon suku- laisten ja lähimmän ystäväpiirin lä- snäollessa. Morsiusvähinän palveli tai- dokkaasti neiti Aila Järvensivu, Connaught'sta, Ont. Sulhaspoikana palveli Harvey Shaw, Timminsin. Vihkitöimituksen jälkeen tarjotti hää- virvokkeita nti Aila Järvensivu. Past. A. I. Heinonen esitti tarjoilun lomas- sa vielä muutamia tuituksia elinai- kaisen avioliiton menestyksen pettä- mättömistä salaisuuksista.

Nuorikot perustavat kotinsa Tim- minsiin.

Elokuun aikana on kirjasto ja lukutupa

yleisön käytettävänä Timminsin suoma- laisessa pappilassa ja seurakunta- kodissa joka sunnuntai-ilta klo 7—8:aan. Lukutuvassa on luettavana tällä matercella ilmestyviä suoma- laisia lehtiä ja m.m. seuraavat Suo- men julkaisut: Suomen Kuvalehti, Kansan Kuvalehti, Urheilun Kuva- Aitta, Kotiliesi, Parnassa, Hopeapeili, Omin Käsin, Taidelehti Kuva, Seura, Suomalainen Suomi, Suomen Siltä, Metsästys ja Kalastus, Sotainvalidi, Valitut Palat, Käytännön Maatalous, Elokuva-Aitta, Muutokuva, Kaunis Koti, Sarja-kuvalehti, Lasten Maailma, y.m. y.m. Käytettävää tilaisuutta hy- väksenne nyt.

Suomalainen jumalanpalvelus

pidetään elokuun aikana ainoastaan klo 8 joka sunnuntai-ilta Timminsin suomalaisessa pappilassa ja seura- kuntakodissa. Yhteinen ruotsalainen, englantilainen ja suomalainen juma- lanpalvelus on kuukauden kolman- tena sunnuntaina klo 3 ip. — A.I.H.

Eden varoittaa luotta- masta Venäjään

Denver, elok. 8 p. — Puhuessaan Denverin Yliopistossa eilen Englan- nin entinen ulkoministeri ja konser- vatiivipuolueen johtomies, Anthony Eden, joka täällä on puhujamatkalla, varoitti Amerikkaa luottamasta Ve- näjän lupauksiin ja esityksiin. "Aino- astaan teot merkitsevät jotakin, ei sanat, eikä lyhjänpäiväiset lupauk- set", lausui puhuja.

JUHANNUSTULET SYTTYVÄT ETELÄN RISTIN ALLA

Kiri. ELLI LATVA

Rio de Janeiro, Brasilia.

Bom — bom bom, kuuluu yhtäkki- nen rätinä ikkunan takaa ja sihisten lentävät raketit ilmaan muodostaen taivaalle monivärisiä palloja ja oike- an tähtisateen. Olemme lähellä Ju- hannusta ja tämä on alkua Juhannus- tulille, jotka viimeisellä viikolla pai- suvat kovia hämäävaksi meluksi ja paukkinaiksi. Eriväriset raketit loista- vat tummalla taivaalla ja niiden lasa- si päästetään irtonaisina leijumaan suuria pallon, eläinten, ristin y. m. muotoisia Baloö — tulipalloja — jo- ka korkealle kohoten loistavat kauas.

Edellisena Juhannuksena — juuri maahan tulleina — näimme vain suu- ria tulia vuorten rinteillä. Ne olivat mustien ihmisten nuotioita, joiden lähelle emme edes uskaltaneet men- nä, mutta nyt olimme ystäviemme kehoitusta noudattaen päättäneet lii- tyä siihen viidentoista hengen ryh- mään, jotka pienellä Lotacoo — om- nuotioilla — lähtivät noin sadanvi- denkymmenen kilometrin päässä ole- vaan Penedoon Juhannusta viettä- mään.

Lautantai-aamvarhaisella automme suuntasi matkan kohti Penedoa — suomalaisen uudisviljelystä — me- ensikertaiset mukanaolijat illoisen o- dotuksen vallassa kirkusteltiin mah- dollisia nähtävyyksiä. Ja oihian niitä. Ei tosin metsää, ei kimmeltäviä jär- ven selkiä tai lahtien tyynyä ulappoja joita Suomessa aina olimme ihailleet, mutta kukkuloita kukkulan perästä, paljaita, alastomia, siellä täällä auring- kon keltaiseksi polttama nurmläiskä tai pieni pala vihreyttä jolla ajeleht- ti monikirjavainen karjalauoma. Tiem- me kulki välillä alas laaksoon pohjaan ja samantien nousimme vuoren rin- nettä kierrelleen, kaarrellen ylös hii- puille. Sieltä katselimme äskän aija- näimme tietä, joka tuolla alhaalla näkyi harmaana, kiemurtelevana juo- vana. Eräällä kukkulan laella oli suuri, kaunis Monumento Rodoviario, rakennettu tämän mukaisen vuoris- toien valmistumisen muistoksi. Ai- kerrassa baari ja ravintola, yläker- rassa tilaisuus ihailu jylhäkankaista vuoristomaisemaa. Hyvin kaunis paik- ka!

Kilometri kilometrin perään taitui- ta ja pian olimme Dezendessä, pik- kuissa vuoristokoupuungissa. Täällä pysähdimme hetkeksi virkistytym- kää ja jotkut etsivät kauppoista ko- tiin unohtuneita pikkutavaroita, mut- ta mieli paloi eteenpäin ja niin nousi- me jälleen autoon. Muutaman kil- ometrin ajettuamme olimme tien haarrassa, jossa hyvä asfalttite tie täytyi vaihtaa kuoppaiseen ja käpeään kylä- tiehen. Olimme jo aikeissa sukeltaa tuonne laaksoon pohjaan kun yhtäkki- sen pysähdys tuli ja oikein sotilas- armeijan muodossa. Täällä oli "sota- tila" ja eteenpäin meno ankarasti kielletty, koska alue kuului ampuma- linjain. Nyt pysähdyttämme vasta havaitsimme läheisillä kukkuloilla tykkyjä ja kuulimme järeitä laukauk- sia. Etelän pojat olivat lähteneet vuo- riston manövereille kohottamaan kuto- kansa kaiken varalta. Lohdutus- seksemme kuulimme kuitenkin, ettei meidän matkaamme vallon evättäisi, vaan hetken odotuksen jälkeen pää- simme jatkamaan sitä. Samassa näimme suuren auton täydessä muo- nalastissa tulevan ja koska ravinto on ensiarvoisen tärkeä tekijä ihmisen voiman kestävytydessä, niin muoni- tusvaunun tullessa sotaväkin au- liusti "laski aseensa" ja samalla me- samme luvan matkamme jatkami- seen.

Nyt tuli enemmän vaihtelua myös näköalaan, kukkuloita kyllä riitti, mutta niillä oli nyt metsää. Suoma- laisten uudisraivaajien istuttama eugalyptuspuita kasvoi tien molem- minpuolin. Tuolla oli myös banani- ja appelsiinipuutarhoja ja Penedon läpi kulkevan kirkasvetisen joen kohina- kuului jo kauas.

Niin, työssä ja taitonsa suomalai- set voivat ottaa mukaansa lähties- sään vieraaseen maahan onnean- nen.

koettamaan, mutta sitä, mikä Suo- men metsistä tekee ne voittamatto- miksi — valkorunkoisen koivun, ha- vupuiden ja pikantuuksun sekä met- sän reunat ja riinteet valkovuokkojen peittämänä — ei voi löytää muualta. Ne seuraa meitä vain unohtumatto- mina muistoina.

Olemme aina tottuneet Juhannusta juhlimaan keskikesän juhlanä, mutta me elämme talvi-aikaa, vaikka täällä suuria muutoksia luonnossa ei olekaan havaittavissa. Useimmat kasvit ovat kuitenkin korjattu pois, nurmet ovat keltaisen vihreitä ja muutamiin puiden ja pensaiden leh- det ovat punakeltaisia ja putoavat pois. Pian ne kuitenkin saavat uuden värin lehden, joten mitään paljaita puita ei juuri näe.

Penedon suomalaispojat olivat ol- leet touhussa pitkin päivää kokkoa rakentaen ja niinpä vähän ennen puoltäytöä saimme omakohtaisesti katsoa ja kokea miten juhannustulet syttyvät etelän ristin alla. Komea oli kokko ja reippaasti kajahtivat suoma- laiset kansallislaut syyspimeään etelän yöhön. Varmaan jokaisen rin- nassa ailahti lämmin tunne punerta- van tuulen loimutusta ja laulujen ka- jahdella, ainakin omat silmät kävi- vät epäilyttävän hämäräksi...

Lyhyessä puheessaan Toivo Uusi kallio ilmoitti lahjoittavansa Pene- dosta yhden hehtaarin palstan suoma- laisten keskuudessa toimivalle sai- raskassivistykselle. Keräysvaroilla rakennettaihin palstalle myöhemmin tarpeelliset rakennukset, joihin sitten voitaisiin sijoittaa toisia tarvitsijoita, toisia lepiämää ja niin tämä ainoa ja hyvin tärkeä sosiaalinen huolto- saisi tähän astista kantavammat mi- tustukset. Kun näiden jo tämän toiveen toteutuneena lauloimme kii- tollisin ja innostunein mielin "Hon- kien keskellä mökkinä seisoo..."

Juhannuspäivän ohjelmassa oli, paitsi välttämättömiä hyvinvointiam- me edistävää — ihmisenhän on pa- rantumaton materiaalisti — erään suoma- lais-perheen komean talon harja- nostajaiset, joissa todettiin, että hy- vällä yritteliäisyydellä ankaratkin vastukset viimein voitetaan. Mutta meidän mielestämme kyti siellä koko vuoden tähtymystään odottellut aja- tus suomalaisesta saunasta. Kuulim- me, että nyt vihdoinkin meillä olisi tilaisuus sen toteuttamiseen ja rie- mulinen tietoisuus syrjäytti tietään kaiken muun.

Makeat oli löylyt, totesimme, istu- esamme lauteilla jäsentemme rentou- tuessa hävynölon nirvanaan. Oli sinä suomaalainen sauna, ei ole sinun ver- taistasi. Huokasimme, krapsutelles- samme itseämme eugalyptusvähällä. Tunsimme, että tämän "nuorensa- kuurin" jälkeen me voisimme ulottaa tarmomme koko seudun läpikotai- seen tutkimukseen, minkä tämä, suu- ren työn kaunis tulos, kieltämättä an- saitsisi. Aikamme oli kuitenkin rajoi- tettu, sillä pitkä paluumatka oli edes- sä, emmekä halunneet ehtiä kotiin ihan pikkutunneilla, koska jokaisen oli oltava reippaina ja virkeinä toimi- paikoillaan seuraavana aamuna. Pa- luumatka sujuikin laulaen ja nauraen nopeasti. Näkyi, että kaikki olivat am- mantaneet virkistystä ja hyvää tuulta vuoriston raikeasta ja puhtaasta il- mastosta ja upeat bananitertut auton keskikäytävällä juoruivat akkerista vierailuista puutarhoissa. Oman bana- nitertumme kypsyästä edotellen o- lemmme eläneet mielenkiintoisen Pe- nedon retkemme ja yhä uudelleen ja samalla todenneet, että kaukaisen pienen kotimaamme yrittelijät kan- salaisemme ovat Penedossa pysyvästi nimensä sen historiaan kirjoitta- neet.

Juhannustulet Etelän ristin alla syttyvät, sammuvat ja unohtuvat, mutta suurin ja pysyväisin — TYÖ — ei unohtu, sen tulokset säilyvät ja miespolvesta toiseen kertovat sen työntekijöistä, urheista naisista ja rohkeista miehistä, jotka kaukana keskuksista olevaan raivaamattomaan

vuoristokorpeen ovat sisulla ja voi- malla kuukkansa iskeneet. Usein on pienet tulohaiset juuri kypsyämaisi- laan olevan sadon tuhonneet, usein on näitä ahdistellut, mutta tyonte- kijät ovat olleet "katajajien kansan" sitkeitä vesoja ja selviytyneet voitta- jina, josta nyt on todistuksena kaunis ja viherioiva Penedon suomalais-sir- tola.



suomi Home Founda- tion, Inc.

Helteisen kesän aikana on suur- kaupungissa melko vaikeata saada mitään suurempia juhlia tai kokouk- sia aikaan minkään yleisen asian hy- väksi, sillä ihmisen mieli kaipaa ulos maaseudun virvoittavaan luontoon. Siksi on onnellinen sattuma, että ensi sunnuntaiksi ovat muutamat Suomi Koti ajatuksen ystävät järjes- täneet tilaisuuden tämän toivekoid- hyväksi Lake Hopatconginn rannalla sijaitsevaan Suomi Hoivien. Sinne voi kaupunkilainen järjestää sunnuntai- päivän retken, sillä Suomi Hoivin m- met vihatykset jo sinänsä palkit- vat matkan.

Mutta vierailun tarkoitus tällä ker- taan on suurempi kuin oman huvitel- lan ja mukavuuden tyydyttäminen. Siellä roivat Alma Östman ja Agda Stark tarjoavat tilaisuuden hyvän a- sian auttamiseksi. Onhan asia monille paikkakuntalaisille kallis ja läheinen. Jos meillä on lähimmäisen rakkautta omia vanhenivia kansalaisiamme kohtaan, niin haluamme tukea tätä jo kauan toivottua kotia omien van- hustumme iltapäivien viettoa varten ja vihdoin saada toive toteutumaan. Tämä vaatii varoja — mutta KAN- SAN KASI ON KARTTUISAA. Em- mekö siis läsnäolollamme ja avusta- misellamme tahdo vielä kansallista yhteistä asiaa askeleen eteenpäin?

Pieni toimikunta mikä on Suomi Koti ajatusta pitänyt jo useita vuosia

hiljalleen vireillä, kokoontui v.k. 11 p. Brooklynnissa, Kansallisseura Aino- ran suojissa, puheenjohtajansa Mrs. Ellen Koviston johdolla. Rahaston- hoitaja, Mr. Väinö Sarlin tiedotti, että tähänastiset tulot tältä toiminta- kaudelta juuri ylittivät menot. Siksi oli ilo kuulla Mrs. Evi Suvanolta, että useita uusia kannatusjäseniä oli yhtynyt mukaan. Oli myöskin saatu \$50 rahalahjoitus Mrs. Aino Fred- manilta, ja näistä rohkaiseista avus- tukista on toimikunta erittäin kiitol- linen. Syksyn tullen toivotaan saada entisten sekä uusien kannatusjäseni- en kokous, että suuremmalla osan- otolla saisimme enemmän aikaan. Mrs. Hilda Aalto lupautui tiedotta- maan kokouksesta niille asian ystävil- le, jotka syystä tai toisesta eivät ole uusineet jäsenyyttään.

Kodin perustaminen ei ole helppo asia, kuten uudelleen kuulimme Mr. Hugo A. Kovistolta hänen käytyään New Yorkin valtion Welfare virastos- sa lähemmin asiaan tutustumassa. Vaatimukset ovat vieläkin ankaram- mat kuin v. 1945, jolloin Suomi Home Foundation sai lupakirjansa New Yorkin valtiolta. Mutta tämä on kat- sottava asia hyväksi, sillä näin taan- taan Kodin menestys sen perusta- misen jälkeen.

Elokuun aikana ei pidetä virallista kokousta, mutta syyskuun 11 p. ko- gonnutaan sihteerin kodissa, 421 54th Street, Brooklyn, klo 8.30 illalla. Näkemiin Suomi Hovissa ensi sun- nuntaina, t.k. 12 p. — O. K.

LUDLOW, VT.

LUDLOW DRUG Co.
Lääkkeitä — Toimitettavana.
Resepiteitä täytetään huolellisesti.
Eläinlääkärin tarvikkeita.
TEL. 66-W LUDLOW, VT.

J. & L. RADIO SERVICE
Bill Järvi, omistaja.
TAATTU KORJAUSPALVELU
Motorola—RCA—Arvin
Radio ja Televisio
Puh. 235 Ludlow, Vt.

CHESTER, VERMONT



PAUL W. ADAMS
HAUTAUSTOIMISTO
— 24 tunnin ambulanssipalvelus —
Tel. 2386 Chester, Vermont

LESLIE ALLEN
AMOCO GASOLIINIA ja OJLYÄ
Tajajereita - Pattereita - Korjausta
REO Voima-phanurmen
leikkukoneita.
Puh. 2751 — CHESTER, VERMONT

JAMESON'S MARKET
LIHAA - RUOKATAVARAA
Auki kello 9-5:ään.
Toisen luokan lupakirja.
Tel. 3024
Chester Depot, Vermont

C. N. CLARK
Plummausta - Lämmityslaitoksia
Sähkötyötä koteihin ja farmeilie.
Myer-PUMPPUJA-Deming
Tel. 3181 Chester Depot, Vt.

Monier's Home Utilities
PULLOKAASUA
keittämiseen — Veden kuumentamiseen
— huoneitten lämmittämiseen —
Sähkö- ja Acetyleni-juottoa.
Paraita autojen ja traktien korjausta.
Moottorin viritys nykyaikaisilla
välineillä.
jäädymättömyyseen.
TEL. 3242 — CHESTER VT.

MONTANY & MONTANY
Kaikenlaisia
Vakuutuksia
Puh. 3991 Chester, Vt.

ROSE'S Atlantic Station
Tel. Ludlow 372-R & W
PROCTORSVILLE, VT.

SPRINGFIELD, VERMONT

Kansan suosima kaasupalvelu



Huonekaluja — Taloustavaraa — Sähkö- ja Kaasuvälineitä
S. R. YOUNG, Inc.
201 UNION STREET Tel. 76 SPRINGFIELD, VT.

TOWN CUT-RATE
Lääkkeiden — Kauneusainoiden
Vitaminien ja lasten tarvikkeiden
paakortteeri.
Puh. 2410
52 Main St., Springfield, Vt.

Hemenway Electric Shop
SAHKOLÄNGOITUS JA
INSINÖÖRI-PALVELU
Dial 3508
115 Main Street, Springfield, Vt.

RAY'S MOTORS
STUDEBAKER
Radianttoripalvelu. Maalausta.
Käytettyjä autoja ja trakeja.
Puh. 2519
Chester Rd. SPRINGFIELD, VT

B. K. BARLOW
URAKOITSIJIA JA RAKENTAJIA
Rakentajien tarvikkeita ja rautata-
varaa. Waterproof maaleja ja
vernisiaa.
Tel. 276-W Springfield, Vt.

CHEVROLET
SHATTUCK'S GARAGE, Inc.
Chevrolet Myynti- ja Korjausliike,
vielestä korjausta—Body ja Fenderityötä.
Tel. 173
55 Clinton Street, Springfield, Vt.

E. R. WIGGINS,
Builders Supplies, Inc.
Rakennustarpeita ja myllytyötä.
fyviä maaleja. Rakentajien rautatavaraa
Tel. 2351 Tel. 390
Chester, Vt. Springfield, Vt.

WOODRUFF MOTORS
24 tunnin myynti
ja palvelu
Bear System Specialistit
Puhelin 2
201 Clinton St., Springfield, Vt.

Ostoksia tehdessänne muls-
takaa mainita että näitte
Iloituksen Raivaajassa!

Nykyinen aika

New York City

Raivaajan New Yorkin konttori: 2056-5th Ave. Puhelin: Lehigh 4-0906. Konttori avoinna joka arkipäivä kello 10 ap.—8.30 illalla.

Raivaajan tilauksia ja ilmoituksia vastaanotetaan. Rahallishetystä Suomeen toimitetaan.

Wilho Hedman, toimittaja.
M. Lyytikäinen, liikkeenhoitaja.

TYÖVÄENTALOSSA PÄIVÄLISTA:

Lauantaina 11 p. Tanssit suuressa salissa kello 8.30. Fred Simola & Co. soittavat. Raivaajan konttori suljettu lauantaisin.

Sunnuntaina 12 p. Tanssit Vesan salissa kello 8.30. — Ravintola avoinna koko päivän ja illan.

Tiistaina 14 p. Olympiakomitean kokous kello 8.30. (Lainakirjastossa).
Torstaina 16 p. tanssit Vesan salissa kello 8.30. Ravintola ja pallohuone avoinna koko päivä ja illan.

LAHJAPAKETTIEHINTA NOUSEE

Ruotsin Amerikan linjan konttorista, elokuun 2 päivänä päivättyä kirjassa ilmoitettiin, että lahjapaketit hinnat Suomeen, Ruotsiin ja Tanskaan tulevat hiukan noussemaan.

Suomeen menevät paketit, elokuun 13 päivästä alkaen ovat:

FA paketti \$10.50 (ennen \$10.25)
FB paketti \$7.50 (ennen \$7.25)
FC paketti \$5.85 (ennen \$5.65).

Kirjeessä sanotaan mm.: Useitten tavarin hinnat ovat nousseet niin paljon, että meidän täytyy nostaa hiukan pakettien hintaa, mutta niin vähän, että sen ei tulisi olla esteenä lahjapaketin lähettämiseen.

Raivaajan New Yorkin konttorissa otetaan lahjapakettiläisiä vastaan joka päivä. Lähettäkää tilauksenne osoitteella: Raivaaja, 2056 Fifth Ave., New York 35, N. Y.

PRIMARY DAY — AUG. 21st

Primary Day — Nimitysvaalipäivä New Yorkissa on elokuun 21 päivä. Nimitysvaalipäivät ovat avoinna New Yorkin kaupungissa kello 3 alkaen kello 10 illalla. Kaikkien puolueitten äänestäjät kokontuvat samoihin äänestyspaikkoihin. Menkää siis samaan äänestyspaikkaan, jossa vaalipäivänkin äänestätte.

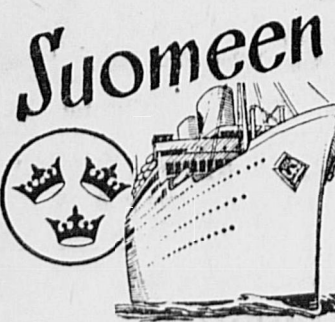
Nimitysvaaleissa jokainen puolue asettaa ehdokaslistansa esille ja jos samaan virkaan on useampia ehdokkaita, niin korkeimman äänimäärän saanut pääsee viralliseksi vaalilistalle.

New Yorkin valtion toisissa osissa vaalipäivät ovat avoinna kello 12 päivällä kello 9 saakka illalla.

Nimitysvaaleissa saa äänestää jokainen kansalainen, joka on viime vuoden rekisteröinnissä — merkinnyt itsensä jonkun puolueen äänestäjäksi, joten saa äänestää sen puolueen ehdokkaita.

KIISTÄ VALTUUSTON PRESIDENTIN PAIKASTA

Suurin kiista tähän mennessä New Yorkin kaupungissa on valtuuston



Nyt Teidän on aika suunnitella loppukäsen, syksyn ja talven matkoja SUOMEEN. Parempaa valintaa ei voi tehdä kuin ovet suositut moottorilaivat "GRIPSHOLM" tai "STOCKHOLM".

Näillä laivoilla nautitte mukavuudesta, levosta ja virkistymisestä. Ruoka on mainiota ja palvelu moitteetonta.

Laivavuoret New Yorkista Göteborgiin
STOCKHOLM Elokuun 25 p.
GRIPSHOLM Syyskuun 4 p.
STOCKHOLM Syyskuun 18 p.
GRIPSHOLM Lokakuun 2 p.
STOCKHOLM Lokakuun 16 p.
GRIPSHOLM Marrask. 1 p.
STOCKHOLM Marrask. 10 p.
GRIPSHOLM Joulukuun 5 p.
STOCKHOLM Joulukuun 8 p.
(*) Joulumatkoi.

• MATKATAVARA lähetetään suoraan tärkeimmille paikkakunnille Suomeen.

• SUORAT JUNAYHTYEDET Göteborgista Tukholmaan, josta suora höyrylaivayhteys Suomeen.

• SUOMEA PUHUA MATKAPAS seuraa matkustajia Helsinkiin.

Alimmat hinnat:
Turistiluokassa \$180—\$190;
Ensimmäisessä luokassa \$285

Tervetulle! Lähde Suomeen SALIN lahjapaketit. Valtavaa koota pakettia sisältäen kahvia, riihiä, hedelmiä, kauskorta, savukkeita ja nylynaukkia hintaan \$5.85, \$7.50, \$10.50. Nopet perille toimitus Helsinkiin tuoresta varastosta. TODELISEN LAHJA.

Tilattessanne paikkoja ja pakettiasioissa saatte parhaat tiedot asiamiehiltämme.

Swedish American Line
154 Boylston St., Boston 16, Mass.

presidentin paikasta. Yritys saada yhteinen ehdokas, meni myttyyn, joten vähintään kolme ehdokasta tulee kilpailemaan siitä paikasta.

Liberal Party ja City Fusion Party ovat asettaneet yhteisen ehdokkaan, lakimies Rudolph Halley'n miehen joka toimi Senatn (Kefauver) komitean tutkintojen aikana, päässyt tällaista ja sai erikoista huomiota osakseen.

Demokraattipuolue on nimittänyt valtuustues Joe Sharkeyn ja republikaanit kongressimies Lathmanin. Queensista. Yhtenä kokelaana republikaaneilla oli kongressimies J. A. vits, mutta Javits olisi suostunut ehdoikkaaksi vain sillä ehdolla, että Liberal Party myöskin nimittäisi hänet.

STOCKHOLM Vei 16 SUOMEEN

Ruotsin Amerikan linjan Stockholm laiva lähti New Yorkista elokuun 2 päivänä, viiden 400 matkustajaa, joista kuusitoista oli menossa Suomeen.

GRIPSHOLM TOI 75 SUOMEESTA

Gripsholm laiva saapui New Yorkiin, elokuun 6 päivänä, tuoden 925 matkustajaa, joista 75 oli tulossa Suomesta. — Suomesta tulleitten matkustajien joukossa oli useita kokonaisperheitä, yhdessä ollen viisi saman perheen jäsentä, toisia joissa oli kolme ja neljä, joten perhekaupalla pyrkivät suomalaiset tähän maahan.

—Työväentalossa kävi useita Suomesta tulleita kertomassa Suomi-terveisä. Arvi Suni, perheineen saapui tällä laivalla.

Gripsholm lähtee täältä elokuun 8 päivänä, viiden laivan täydeltä matkustajia.

OLYMPIAKOMITEAN KOKOUS

Finnish American Olympic Committee kokoukseen Työväentalon laina-kirjastossa, 2056 Fifth Ave., tiistaina elokuun 14 päivänä kello 8.30. Toivotavasti kaikki edustajat ovat saapuvilla.

LAPSIA LIIKENNETAPA-TURMISSA

Citizens Traffic Safety Conference, jonka pormestari Impellitteri perusti viime maaliskuulla, ilmoitti, että lastenkuolevaisuus autotapaturmissa on lisääntynyt 40 prosentilla tämän vuoden ensimmäisen kuuden kuukauden ajalla.

Kesäkuun 30 päivään mennessä tänä vuotena 42 alle 16 vuoden ikäistä lasta kuoli kaduilla, jouduttuaan autojen alle. Edellisen vuoden samalla ajalla vastaava numero oli 30 kuollutta. Tämän vuoden kuuden kuukauden ajalla loukkaantui 3,219 lasta, edellisen vuoden samalla ajalla 3,051.

Tilastot osoittavat, että suurin syy lasten kuolevaisuuteen kaduilla leikkisessä on, että lapset leikkisessä juokselevat kadulle, katujen viereisillä olevien autojen välitse, juosten keskelle katuja, jossa jäävät autojen alle. Toinen syy on, että he yrittävät juosta kadun yli keskeltä kadun väliä, eivätkä katkaväytävien kohdalta. Kolmas syy on, että lapset yrittävät ottaa vapaata kyytiä, salaa hiipien auton takaosaan pitien autosta kiinni ja putoavat jäljestä tulevan auton alle. Neljäs on että he ajavat polkupyörillä kaduilla autojen kanssa kilpaa ja joutuvat kovassa menossa jäljestä tulevan auton alle.

Vanhempien ja opettajien ensimmäinen velvollisuus on varoittaa lapsia leikkimästä niillä kaduilla joissa autoliikenne on vilkkainta.

ARTHUR VIRTANEN KUOLLUT

Keskiviikkona, tk. 8 pn aamunä kuoli Harlemin sairaalassa Arthur Virtanen. Hän oli syntynyt Joutsassa toukokuun 8 p:nä, 1879. Ensi kerran hän tuli tähän maahan 1899 ja sen jälkeen kävi kaksikin kertaa syntymämaastaan katsomassa. Hän sairasteli parin vuoden ajan, kaksi viimeistä viikkoa sairaalassa, jossa halvaus lopetti hänen elämänsä. Lähisempänä häneltä jäi vaimonsa Sanna Virtanen.

Puutyläisenä, autonajurina ja tarjoilijana toimineen Virtasen hautajaiset ovat lauantaina kello 2 ip. Cookin hautausmaastossa, 141 kadun ja Willis avenuen kulmauksessa, Bronxissa, josta ruuissa saatetaan Ferneliffin krematorioon poltettavaksi. Ystävää ja tuttavien pyydetään saapumaan hautajaistilaisuuteen.

Abdullahin murhan tutkinnan paljastaa salaliittoutuman

Damaskos — Jerusalemissa toimittuissa Jordanin kuninkaan Abdullahin murhan tutkimuksissa on tullut ilmi kuningasta ja hänen kuningaskuntaansa vastaan punottu salaliitto, vaikkakin juonen lankoihin päätyi ja niitten yhdistely osoittautui perin vaikeaksi. Siitä syystä kuninkaan murhaan syyllisten salaliittolaisten nimii ei ole vielä tuotu julkisuuteen. Tutkimuksissa on kuultu sellainenkin lausunto, että Abdullah oli jarruna Jerusalemin kansainvälisyyttämiselle eikä asiaa voitu ratkaista muuten kuin kuulalla hänen rintaansa.

KIELENKÄÄNTÄJÄ

Käännoitöitä suomen, ruotsin, norjan ja englannin kielissä sekä avustusta siirtolais- ja kansalaistutkimusyksiköissä.

FRANK R. BROWN

247 East 122 St., Apt. 26

New York 35, N. Y.

Lomalain kuulumisia

Ilma ei mitenkään olisi voinut olla ihanampi,

kuin Lomalain 25 vuotista muistojuhlaa varten oli tilattu. Molemmat päivät, lauantai 4 ja sunnuntai 5 päivä elokuuta, olivat kirkkaat ja aurinkoiset, mutta ei hioittavan kuumaa. Eipä ihme että kansaa juhlimme oli koontunut paljon enemmän kuin koskaan odotimme. Lauantai-ilta oli tanssipölyjenkimmie, Jorma Vuorisen soittaessa niin täynnä, että se kävi jo vähän liian ahtaaksi tanssijoille. Juhlapäiväilsoippujen hinta oli \$2.50, joka ei suinkaan ollut liian korkea kaikesta siitä mitä siihen sisältyi ja ne myytiin kaikki. Paljon oli huutoimunkunta varustanut" syömistä ja juomista, mutta kaikki meni eikä ollen riittänytään. Roast-beef hyvien vihanneiden kanssa, olut, jääkerma, kahvi, y.m. jota kaikkea sai jokainen niin paljon kun "mahaan mahtui", oli kaikki ensiluokkasta ja sitä upposi ulkoilmapöydissä. Syöminen aloitettiin sunnuntaina kello 1 ja ohjelma alkoi kello 3.

Jorma Vuorinen hanurillaan pikku-puikossa kansaa, joka paukutti rumpua ihan kun aikamies kaikkien ihmeksi, sai yleisön koolle seuraamaan ohjelmaa. Axel Terho, eräs charter members of Lomala, toimi juhlimenjojen ohjaajana, puhuen lyhyesti Lomalain perustamisvaiheista. Victor Rautanen, nuoremman polven miehiä, hänelle ominaisella, joustavalla englanninkielellään ja totuudella puhutaidollaan, piti erikoisen laulun ja asiallisen juhlapuheen, korostaen sitä miten paljon aikapääset 30 ja myöhemmin liittyneet vanhemmat Lomalain jäsenet ovat saaneet aikaan tehden vanhasta suuresta uloskuluudesta farmista ihanan puistokylän. Myöskin hän muistutti sitä elämää kullussa välttämättä tosi-asiaa, että Lomala on nyt käännekohdassa, vanhojen kaatessa ja nuorten tullessa tilalle. (Tänäkin vuonna on kaksi johtokunnan jäsentä, Oskar Honkanen ja Jallu Nylander muuttaneet manalan majoille ja meitä on paljon sinä iässä, että Lomalain paikkola tulee siirtyä nuorempiin ikäluokkiin.) Victor sanoi, että jos me nuoret voimme tehdä edes puolet siitä mitä vanhat ovat tehneet, niin se olisi hyvin tehty. Me vanhemmat Lomalain jäsenet voimme olla ylpeitä siitä, että meillä on joukossamme sellaisia nuoria, kuin on Vic Rautanen, Whitmanin veljekset, Toivo Rantio, y.m., jotka kuten lausussa sanotaan "Isäin lailla tarttuivat työhön" ja jatkavat meidän vanhojen viitottamaa latua, säilyttävät meidän rakkaan Lomalamme sellaisena kun se on ollut näin 25 vuotta, jossa meillä on oma vapautemme.

New Yorkin Työväentalon sekakuoron naisia oli saapunut sievoinen joukko juhlimaan meidän kanssamme ja auttamaan ohjelmaamme laululla, joka oli kauniisti tehty. Miehet siinä suhteessa olivat lurjuksia kuten tavallista. Kuitenkin meillä on Kuoron miehiä Lomalassa ja kaksi kesävierasta, joten toimeen tulitun, sitä naisjoukkoa vastaan. Pappa Leppänen, joka on niin monivuotinen Lomalain kesävieras, että hänet pitäisi nimittää Lomalain Hotellin kunniajäseneksi, auttoi tämän kirjoittajaa bassossa ja Alkion Pekka Raitaa ja Salmesta tenorissa, joten lauloimme hyvin pienenä joukkona ja ilman johtajaa. Juhlaleisö ymmärsi tilanteen ja otti laulumme vastaan hyvin suosiollisesti, ikäänkuin parhaana numerona ohjelmassa.

Tanssia ja vapaata oluejuontia jatkui vielä myöhemmällä, mutta velvollisuus kutsun ja suurin joukoin meidän oli lähettävä New Yorkiin ja paljon kauemmaksikin, sillä vieraita oli aina Massassa asti. Tämä Lomalain ensimmäinen neljännesvuosisadan juhla oli kaikin puolin kiitettävän hyvin onnistunut. Erikoisen kiitoksen ansaitsevat ne Lomalain emännät, Mrs. Immonen sekä vanhempi ja nuorempi Mrs. Raitio, jotka paistoivat lihan ja keittivät sen ruuan paljouden mitä sunnuntaina syötiin. Paljon oli työtä kaikilla toimihenkilöillä, josta heille kiitos ja kunnia. Juhla jätti jälkeensä pysyvän muiston. Toivotavasti meistä ovat monet vielä elossa kun seuraavan kerran juhlimme. Näin panee jo ajattelemaan kun minäkin pari viikkoa sitten sitten heinäk. (28 p.) täytin 70 vuotta.

Andrew Kaila.

New Ipswich, N.H.

Varas kiinni

Se lurius joka varasti Bill Thayerin automobiiliin saatii kiinni samana iltana. Voro oli ajanut Hillaboroon ja siellä pyytynyt, rahaton kun oli yöysjää poliisikamarissa. Täällä tiedettiin varastetun auton numero ja mies napattiin kiinni. Tietojen mukaan varas on karannut jostakin rikollisten laitoksesta. Nyt hänellä olisi selvityksiä Leominsterissa ja Worcesterissa Massan puolelta, mutta New Hampshiren poliisi hänet pidättää täällä tapahtunutta autonvarkautta koskevan jutun selvittämiseen saakka ja ehkä vähän kauemminkin. — M. M.

Kaupunkilaistytön eroitaa maalaistytöstä tulessa. Maalaistytö tarttuu hameisiinsa, kaupunkilaistytö hattuunsa.

Sydänellisen kiitoksen Ensi Kotimme puolesta.

Kauneimmat kesäiset tervehdyksemme, Teidän Miina Sillanpää.

— Onnellisen avioliiton suuri salaisuus on siinä, että suhtautuu onnettomuksiin kuin pikku sattumiin eikä milloinkaan pidä pieniä seikkoja onnettomuuksina.

Canterbury, Conn.

Levoniuksella

viitettiin kauniit syntymäpäiväjuhlat viime lauantaina 4 p. elokuuta. Talon isäntä ja emäntä juuri ylittivät kunnioitettavan iän 70 vuotta, jonka johdosta ystävät järjestivät yltäisjuhlan heidän kotiin. Ystävistä ja tuttavista oli kokoontunut lukuisasti. Iltä kului hausasti. Nautittiin herkkupöydän antimista, jonka vierat emännät kattoivat, laulettiin Happy Birthday. Isäntä Kalle viihdytti vieraita kanteleen soitolla ja hauskoilla lauluillaan, savolaisilla jutuillaan. Päivänsankareille ojennettiin ystävien yhteinen lahja, josta he molemmat kiittelivät liikutetuin mielin. Heidän lapsensa ovensivat ihanan 70 talipunaista ruusua käsittävän kukkakimppun, joka täydensi juhlatunnelmaa. Onniteltiin tuota nuorekasta päivän sankariparia. Vieraita oli Brooklynistä, N.Y. Mrs. Hildur Lindström, Mrs. Ida Halko, Miss Nanni Lindén, Mr. ja Mrs. Waino Lindén ja Jussi, Mr. Leo Sjogren.

Mr. Niko Saastamoinen

muutettiin sairaalaan, sillä hän sai halvauksen vasemmalle puolen ruumiista. Hän voi puhua ja ymmärtää kaikki, niin että hyvät toiveet on parantamisesta.

Luokkaan tulla

Mrs. Lempi Huhtala on pudonnut rappusilla ja nyrjättyntynyt kätensä ja Mrs. Ellen Folt putosi yläerran raput alas pimeässä ja käsi meni kahdesta paikasta poikki. Molemmat joutuivat kantamaan kättään monta viikkoa. On ikävä tapaus, kenen kohdalle se raituu.

Mrs. Sandra Pahikainen

on saanut pahan Pöison Iyyn, josta kehittyi myrkytys koko ruumiiseen. Häntä hoidetaan kotona.

Mrs. Alma Aarnio

lähti lomalle Canadiana poikansa luo. Fort Williamsiin Ont., jossa vierailee useamman viikon. Toivomme hauskaa lomaa Mrs. Aarniolle.

Elokuun 18 päivä

on tanssit Canterburyn haalissa. Soittoa Viola Aalto ja Lenn. Pussinen. Tanssit kestävät koko illan. Pitäkääpä tämä mielessänne.

Michiganista

vieraivat täällä Mr. Niko Saastamoinen sisko Mrs. Anna Tikkanen ja hänen poikansa Aarne Tikkanen perheineen sekä tyttärensä Vieno perheineen ja heidän kaksi lastaan.

Juuri tätä kirjoitettaessa saapui Miina Sillanpään kirje, jonka ilmatokomitea haluaa julkaista Raivaajassa, että siitä kaikki näkevät, että rahat ovat menneet onnellisesti perille 47,625 Smk. Ensi kodin hyäksi. — Jenny.

Helsinki 4. 8. -51.

Hyvä ystävä Jenny Rautio, Brooklynissa.

Olemme saaneet lähettämämme rahat 47,625 mk. Lähetin juuri kirjeen Lapualle, josta rahat lähetettiin meille.

En osaa kiittää niin kauniisti kuin pitäisi. Sanokaa järjestönne, niin urheiluseuralle, kuin Kansanvallan osastolle, ensiksikin kiitos, että Te siellä viettite syntymäpäivänne niin kauniilla tavalla, keräsitte varoja niille laitoksille, joita olen koettanut tukea kaikilla mahdollisilla tavoilla. Ja ilahduttavasti olen tässä pyrkimyksestäni saanut vastakaikua. Täällä Suomessa ilmoitin eräiden lehtien välityksellä, etteivät ystäväni, jotka ajattelevat tulla minua onnittelemaan 85 vuotispäiväni, uhrasivat rahojaan suuriin kukkalaitteisiin, jotka sentään niin nopeasti kuituivat, vaan että he tukisivat rahalahjoituksilla Ensi Kotia ja kotipulaisten vanhaan kottia, joiden hyväksi koetan tehdä voitavani. Ja verrattain hyvällä tuloksella. Tietenkään ei täällä miljoonia koota, mutta saimme kuitenkin kauniin summan.

Tällainen reklaami, syntymäpäiväni yhteydessä tekee niiden laitosten toimintaa tunnetuksi. Sillä kaiken toiminnan ehtona on herättää siihen ihmisten mielenkiinto. Ja niin on käynyt Ensi Koti toimintammekin kanssa. Niinkuin meitä aluksi syytettiin siivottöiden suojelimesta, niin nyt sille annetaan jo yleinen tunnustus, vieläpä valtion avustuksen. Tosin niin pieni, että sen turvin päästään vain hitaasti eteenpäin, mutta vähitellen saadaa sentään uusia koteja syntymään. Nyt tänä kesänä avataan kaksi uutta suurempaa kotia, joten näitä on nyt jo 5 toiminnassa. Kun ensi vuonna tulee kulu-neeksi 10 vuotta siitä, kun ensimmäinen kotimme perustettiin, on tällöin siis hyviä saavutuksia. Mutta paljon, paljon tarvittaisiin lisää. Ja toivotavasti niitä saadaankin vähitellen. Tämä työ on oikeastaan rakkautta, joka onnistuakseen vaatii tekijöiltään, todellista uhrautuvaisuutta yhteiskunnan vähempiosien hyväksi.

Sydänellisen kiitoksen Ensi Kotimme puolesta.

Kauneimmat kesäiset tervehdyksemme, Teidän Miina Sillanpää.

Eugen Schaumanin pikkupiikana

Henkilökohtaisia muistelmia vuosikymmenien takaa

Suomen Sosialidemokraatin kohdalle osui sattumalta henkilö, helsinkiläinen rouva Olga Holm, joka vuosisadan alussa, nuorena tyttönä, joutui palveluspaikassaan toimimaan Eugen Schaumanin "pikkupiikana". Julkaisemme tässä lyhyesti eräitä rva Holmin kertomia Eugen Schaumanin henkilöön ja kuolemaan liittyviä yksityiskohtia.

Kun 14-vuotias Olga Holm tuli Väskyn kanavalta Helsinkiin hakeamaan työpaikkaa, elettiin aikaa, jolloin kaduilla kuuli melkein vain ruotsin ja venäjän kieltä ja kotipalaiseksi pyrkivältä kysyttiin heti kärkeen "kan du tala svenska?". Vaikka Olga ei osannutkaan ruotsia, pääsi hän neitien Häggmanin ja Höggströmin palvelukseen. Kulmatolassa, Rauhankatu 15 ja Snellmaninkatu 13 (silloin Nikoinkatu) nämä pitivät keittokoulua ja samalla täysihoidossa naimattomia miehiä. Näiden joukossa oli senaatin virkailija Eugen Schauman, jonka kuolemasta viime kesäkuun 16 p:nä tuli kuluneeksi 47 vuotta.

Kuusi vuotta minä passasin Eugen Schaumania, olin hänen pikkupiikanaan, muistele nyt 67-vuotias rouva Holm nuoruuden aikojaan. "Silloin oli elämä kuin taivassa, eikä ollut surua, että raha loppui. Schauman antoi minulla aina jouluna ja juhannuksena kultarahan ja joskus muulloinkin. Hän oli kaunis ja kohtelias herä, eikä koskaan ollut paha edes koiralleen. Kun hän sitten ampui Bobrikovin, oli se meille kaikille suuri järkytys."

Minä ammun sinut, Luukas!

— Kyllä me sen tavallaan avoimesti, ja jäljellä pään huomasimme, että möni seikka oli edeltäkin kuvastanut hänen kohtaloaan. Schauman asui yksin ja oli hänen huoneensa pohjakerroksessa ikkuna kadulle porttikäytävän vieressä. Huoneensa seinällä hän piti omaa motokuvansa, jonka ympärillä oli ripustettu neljä pistoolia, joiden piiput suuntautuivat ristiin kuin lävistien kuvan sydämen kohdalla. Edelleen oli hänen huoneensa ovelle vuosia myrkykkaappi, jossa oli monta lasia myrkyä pul-

Bogota, N. J.

Hopeahäitä vietetty

Sunnuntaina heinäk. 22 p. muodostui iltpäivä- ja iltateaneckissa hupaisaksi Margaret ja Kusti Ostermanin kauniilla pihamaalla, kun suuri joukko omaisia ja ystäviä yllättäen saapui onnittelemaan heitä heidän 25 häpäivänsä johdosta. Istuttiin kauniiden koivupuiden varjossa, nauttien komeasta kahvipöydästä, voileivistä sekä virvokkeista. Pöytäköörivistävät kukat ja komea häääkaku joiden vieressä pöydän takana kunnioitettava pari kameralla kuvattiin. Ohjelmaa oli seuraavasti: Pappa Pohjola, meille kaikille tennut ruunoniekka, runoili vakavaa sekä huumoria, laulaen myös häpäarille. Onni Koskinen, pitkäaikainen ystävä sekä sukulainen, sulhasen omnapaikkaisena, tervetti häpäaria kuvallisen elämää siitä ajalta jolloin Amerikassa vallitsi työttömyys, osoittaen että tämä kaunis kotinsa jonka pihamaalla par'aitaa juhliittiin, olivat Ostermannit säilyttäneet, tukemalla toisiaan, tehden yhdessä työtä, pelkäämättä työtä, tehden sellaista työtä, mitä silloin sattui olemaan ja täten eivätkä kadottaneet kotiaan ninkuin monet joutuivat niin vuosina kadottamaan. Mai-niitsi sulhasen isistä, joka entisessä kotimaassaan myös oli seisonut työkeparannuksien esteistalijana korkeasta iästä huolimatta vaimonsa kanssa viettää sisälörökkaita päiviä.

Ostermannit ovat laajalti tunnettuja seurapiirissä, jota todisti vieraspaikkakuntalaisten osanotto heidän häähöijliinsä, kun myös se lahjojen paljous joka virtasi jo viikkoa ennen juhla heidän kotiinsa erilaisten onnentoivotuksien kuin myös ruusujen ja eri lahjojen muodossa.

Koska talon emäntä, nyt morsiuskukin rinnassa, istuen sulhasen vieressä, harrasti itse myös laulua, esitettiin useita laulunumeroita. Ensi-Helmi Lunden sekä Mrs. Tyne Miettinen kolmen pikkutyttärensä kanssa, esittivät kaksiaanisesti useita lauluja. Allekirjoittanut lauloi kolme eri laulua, yksi niistä ollen "Häpäpäivä valssi".

Iltapäivä kului iltaan seurustellessa jolloin siirryttiin jokainen kotiin. Muistoksi joukko jätti kaksikymmentäviisi hopeadollaria häpäarille sekä ylijäämän rahaa. Lahjana joukon puolesta häpäarille antoi pikku neiti Leena Miettinen joka on pikku siskonsa kanssa saanut osakseen paljon hellyyttä tältä lapsettomalta parilta. He jakavat hellyyttä näille kolmelle, vasta Suomesta saapuneille tytöille joiden laulu tässä tilaisuudessa huvitti yleisöä ei vaan ainoastaan juhliavaa paria.

Toivomme teille Margaret ja Kusti yhä edelleen sitä samaa yhteisymmärrystä, joka on vienyt teidät läpi kaikki työstäsi kohtamat vastukset ja toivomme näkevämme teidät yhtä onnellisena teidän kultaishäissänne kuin mitä olitte hopeahäpäivänänne! — L.M.K.

loissa. Vasta viime aikoina hän esitteli sitä minulle, ja kun utelin, mitä hän niillä tekee, sain vastauksen: "Voi voi, Olga kiitti, kyllä niitä tarvitaan!" Usein, niin kolme kertaa ei riittä, hän pistäyttyessään aamuisella keittiössä kumarsi meille syvään ja toivotti hyvä huomenta. Samalla hän lisäsi koiransa puoleen kääntyen "jag skjuter dig Lukas!" (minä ammun sinut, Lukas!). Kyllä me heti arvasimme, mitä hän oikeastaan tällä tarkoitti, sillä täysihoidolassa oli jo kauan liikkunut puheita salaliitosta.

Valkoiset kielot rinnassa

Kerran keittokoululla pidettiin kokousta, mutta me ei saatu mennä sinne saliin. Puhuttiin jotakin manifestista. Samaan juoneen kuuluivat myös keittokoululla asuvat ulkomalaiset, joista eräs oli muistaaksen Norjasta, toinen Ruotsista. Kaikki hyvin hienoja, kauniita ja viikkeliä miehiä. Hohenthal kävi siellä usein ja istui tavanomaisesti ruokasalin ikkunaan ääressä käsi poskella mietteisään katsellen ulos kadulle. Hohenthalhan ampui sitten Soisalon-Soinen, ja keittokoululla puhuttiin, että hän pääsi pakenemaan senaatin takaa, ja sitten veneessä ulkomaille. Pidettiin kokouksia muuallakin. Kerran Schauman tuli kotiin illoisesti ja reippaasti valkoiset kielot rinnassa. Ne sanoivat, että arpa oli langennut.

Nitsevo

Kertoivat, että Bobrikovia saattoivat santarit aina senaatin portille saakka, mutta että sillä kerralla hän oli lähtenyt ne pois jo senaatin kulmasta vitaten vain kädellään ja

sanoen nitsevo. Muutama askel yksin, ja sitten hän kohtasi Schaumanin, joka ampui häntä pari kolme kertaa ylhäältäpäin kuin kaula-aukosta sisään. Tämä kun tiesi Bobrikovin käyttävän messinkilivejä. Tämän jälkeen hän ampui itsensä.

Myrkykapselli säilyi

Bobrikov ei kuollut heti, hänet hän vietiin Kirurgiin, jossa hän nimennomaan halusi alistua suomalaisen lääkärin hoitoon. [Professori Krogius toimittikin leikkauksen, mutta turhaan. Kerrottiin, että kuollut Schauman heitettiin kuin koiran raato ajurin rattaille. Hänellä oli ollut myrkykapselli suussa, mutta se oli säilynyt ehjänä. Hattu ja keppi tuotiin kotiin, hänhän kulki aina kepin ja Lukaksen kanssa. Lukaksen hän oli ampuanut pari päivää aikaisemmin.

Hypin paikasta paikkaan

Sinä päivänä minä vain hypin paikasta paikkaan, jatkoi rouva Holm kertomustaan 20-vuotiaana kokemastaan järkyttävästä päivästä. Mutta seuraavana päivänä minä tupsasin györyttämään vähän väliä ja itkin aina. Neiti Häggman järkyttyi niin, että oli kutsuttava lääkäri. Schauman oli seurustellut tämän suunnilleen samanikäisen, kiltin ja rauhallisen ihmisen kanssa, mutta ei ottanut häntä morsiamekseen, kun tiesi, miten kaikki päättyisi. Viimeisinä aikoina hän istui usein neiti Häggmanin huoneessa lukien omaa päiväkirjaansa.

HAUTAJAISET

Guy De Maupassant
Suom. V. Arti

Syysaurinko loi haaleaa lämmitin maatalon pihalla, jossa kohosi isoja punapyyköjä, Lehminen kalvama nurmikko oli sateiden luttamassa, ja siinä liris puroja; omenapuista tippui vaaleanvihreitä hedelmiä tummanvihreään ruohostoon.

Neljä liekaan pantua hiehoa ammuu vuorotellen, kääntäen päänsä taakseen, tunkailla hääräsi värikäs siipikarja kuopien, penkoen ja kaakattaen. Kaksi kukkoa kiekui alinomaan välillä kotkottaen kutsuvasti kanoilleen, jotka vastasivat samalla kielellä.

Puinen veräjä avautui. Pihalla astui neljäkymmenen korvilla oleva mies, joka kuitenkin näytti kuusi-kymmenvuotiaalta kumaraisine varsinen ja rypyisine kasvoineen. Hän käveli pitkin, hitain askelin, jaloissaan raskaat, olkitäyttyneet pukenkat. Kellertävä koiranrakk, joka oli nuorella siddottu isoon pärynäpuuhun lähelle koppiain, heilutti hänen läheisyydessään häntänsä ja haukutteli ilosta. Mies arasti:

"So, so, Finot."

Koira vaiken.

Talosta astui pihalle luiseva naishenkilö, jonka yllä oli tiukkaa peltavaroja ja puolisäreän ulottuva harmaa hame; hänen sukkansa olivat siniset, ja hänelläkin oli olkitäyttyneet pukenkat. Päissä oli kellertäväksi vertynyt myssy, jonka alta näkyi harva tukka ja ruskeat, lihavat, rumat, hampaattomat kasvot; niissä oli karkea ilme, kuten usein talonpoilla.

Mies kysyi:

"Kuinka hän jaksaa?"

Nainen vastasi:

"Kirkkoheraanoi, että loppu on lähellä, ettei hän elä yön yli."

He astuivat yhdessä sisään.

Keittiön läpi kuljettuaan he saapuivat matalaan, mustuneeseen huoneeseen, johon tuskin pääsi valo karttunierivien peittämissä ikkunoista. Kattoa kannattavat jykevät pylväät olivat rusketuneet ja savuttuneet, ja ullakolla kuului nyt, kuten aina, yöstä päivää, rottaparviin liikehämää.

Kuoppainen, kostea maalattia näytti rasvaelta. Huoneen perältä hämmöitti vaalea sänky. Siitä kuului säännöllisesti toistuvaa korinaa ja siinä kuten rikkinaisesta pumpusta, jota pidetään käynnissä. Emännän isä siellä virui tuumun peitteen alla kuolinkamppailuunsa.

Eukko mietti hetken aikaa ja vastasi:

"Ei auta muu kuin jättää hänet tekemään loppuaan. Emme mahda hänelle mitään. Sattui pahaan aikaan, kun perunannosto on parhaallaan käynnissä."

He katselivat ukkoa ääneltä. Hänen silmänsä olivat kiinni, ja hänen kasvonsa olivat mullanväriset, punaisiksi kuivettuneet. Hengitys pihisi ja korisi puoliavoimesta suusta, ja joko henkäyksellä hänen rinnallaan oleva barmaa palttinapeite kohosi.

Eukko huomautti:

"Puolenpäivän aikaan hän alkoi korista tuolla tavoin."

"Ei häntä voida haudata ennen lauantaita, niin että kyllä perunannostosta selviään."

Vävy virkkoi pitkän äänettömyyden perästä:

"Niin, kyllä hän on kuittina; ei hän elä huoneeseen."

Mies ja nainen lähestyivät ukkoa ja katselivat häntä lauhkean, alistuneen näköisinä.

Vävy sanoi:

Mieskin mietti ja sanoi sitten:

"Mutta huomenna on jo alettava kutsua hautajaisvieraita, ja menee viisi, kuusi tuntia, ennenkuin ehdin käydä joka talossa."

"Voisit sinä lähteä kirkkokselle jo tänäänkin. Saatat huoletta sanoa, että vaari on kuollut, sillä tekehdä hän selvästi loppuaan."

Mies mietti ja punnitsi ehdotuksen etuja ja haittoja. Vihdoinkin hän virkkoi:

"Samapa tuo, minä lähten."

Ovelta hän kääntyi sanoakseen:

"Ala sinä silleä laittaa pitoruokkia, paista omenat ja leivo neljä tuusinaa piparkakkua. Uunin voit lämmittää tsiilla, joita olen koonnut vaajan. Ne ovat kuivia."

Eukko meni keittiöön ja alkoi laittaa pitoruokia. Mies asteli pihan yli, väijensi koiran, joka alkoi taas haukkua, asteli tielle ja suuntasi kulkuratsa Tronvillan kohti.

Sillaakaa hänen vaimonsa alusti piparkakkutaikinan, vatkaa ja käänteli sitä; hän leipoi myös ison hautajaiskaakun ja asetti sen pöydännurkalle odottamaan paistumista. Sitten hän meni poimimaan puusta omenia, ja ollakseen vahingoittamatta sen oksia hän ei pudottellut niitä hangolla, vaan kiipesi tikkaile ja noukkii ne käsin.

Tieltä kuului ääni:

"Päivää, emäntä."

Eukko kääntähti katsomaan ja näki naapurin-isännän Osime Favet'n ajavan tietä pitkin lantarattailia hajeareihin istuen.

"Kuinka isäukko jaksaa?" kysyi naapuri.

Eukko huusi hänelle:

"Hän tekee loppuaan. Hautajaiset ovat ylliuomenna seitsemältä."

Naapuri vastasi:

"Kiitos kutsusta! Hyvää vointia vain!"

"Samoin teille!"

Eukko jatkoi omanen poimimista. Sen lopetettuaan hän lähti katsomaan isäänsä, odottaen näkevänsä hänet kuolleen. Mutta jo ovelle päästyään hän kuuli sen takaa yhä yksitoikkoista korisevaa hengitystä, ja pitien tarpeettomana mennä sisään hän rupesi jatkamaan piparkakkujen valmistusta. Tähtäin oli noussut, ja hän leipoi niiltä neljä tuusinaa, asettaen ne pitkin riveihin pöydälle; nosti sitten padan tullele ja alkoi laittaa päivilistä. Leivokset ja omenat hän ehtii paistaa huoneensa.

Hänen miehensä palasi viideltä iltapäivällä. Heti kynnyksen yli astuttuaan mies kysyi:

"Joko hän on —"

"Ei vielä; hän korisee yhä."

He menivät katsomaan ukkoa. Hänen tilansa ei ollut yhtään muuttunut. Hänen hengityksensä, joka oli säännöllistä kuin kellon raksutus, ei ollut käynyt hitaammaksi eikä nopeammaksi. Korina ja pihina toistui joka kerran miltei samanlaisena.

Vävy katseli häntä ja sanoi sitten:

"Hän sammuu äkkiarvaamatta kuten kynttilänleikki."

He astuivat keittiöön ja alkoivat ääneti syödä päivilistä. Keiton jälkeen he söivät vielä voileivän, pesivät astiat ja palasivat kuolemaa odottamaan huoneeseen.

Eukolla oli kädessään pieni savuva lampu, jonka hän nosti isänsä kasvojen eteen. Jollei tämä olisi hengittänyt, olisi häntä voinut luulla kuolleeksi.

Heidän oma vuoteensa sijaitsi huoneen toisessa päässä seinäsyvenmyksessä. He astuivat siihen virkkakkaat sanaakaan, sammuttivat lampun ja sulkiivat silmänsä, ja pian alkoivat heidän epätasaiset, milloin matalammat, milloin kimeämmät kuorsauksensa sientä ukon korinaa. Rotat juoksentelivät ullakolla.

Mies heräsi aamun sarastaessa. Hänen appensa oli yhä elossa. Hän pudisti vaimonsa hereille, levottomana ukon sitkeidenkäsyydestä.

"Kuulehan, Phemie, ei hän ole vielä lopussa. Mitäs me nyt teemme?"

Eukko vastasi:

"Hän kuulee varmasti iltan mennessä. Ei mitään hätää. Voimme haudata hänet jo seuraavana päivänä, kylänsimies kyllä sallii sen. Niinhän Renardkin haudattiin."

Mies rauhoittui ja lähti perunamaalle.

Kun hän palasi puolenpäivän aikaan, oli ukko yhä elossa. Päiväläiset, jotka oli palkattu perunantöön, tulivat katsomaan ukkoa, joka viikastutti lähtöään. Kukin virkkoi sanansa, ja sitten he palasivat pelolle.

Kun mies tuli työstä kuudelta illalla, hengitti ukko yhä. Vävy pelästyi:

"Mitäs me nyt teemme, Phemie?"

Hänen vaimonsa oli neuvoton. He lähtivät kylänsimiehen luo. Tämä lupasi käydä sulkemassa vaimajan silmät ja suostui siihen, että hänet haudattaisiin kuolemansa jälkeisenä päivänä. Terveystodistuksen antaen, jonka luona he sitten kävivät, suostui Chicot'n isännän mieliksi ja hänet kiitollisuudenvainkaan saatettiin ennakolta kirjoittamaan kuolintodistuksen. Mies ja vaimo palasivat kotiin rauhallisina.

He asettuivat nukkumaan kuten eilen illalla, ja heidän kuorsauksensa keskeltä kuului ukon heikommaksi käynyt korina.

Kun he heräsivät aamulla, ei ukko ollut vielä elossa kuollut.

Silloin he pelästyivät. He seisovivat hänen vuoteensa ääressä ja katselivat häntä epäluuloisina, ikäänkuin hän olisi halunnut tehdä heille ilkeän kepposen, pettää heitä, huvikseen tehdä heille kiusaa, ja varsinkin he närmittivät sitä, että ukko häiritä sadonkorjuuta pahimpaan aikaan.

Vävy sanoi:

"Mitäs me nyt teemme?"

Eukko ei tiennyt neuvoa; hän vastasi:

"Tämä vasta on harmin paikka!"

Ei ehdittäisi enää peruttaa hautajaiskutsuja. He päättivät odottaa vieraiden tuloa ja selittää heille asianlaidan.

Ensimmäiset tulivat kynmentä vaille seitsemän. Naiset saapuivat suullisen näköisinä, mustiin pukeutuneina, päässään isot hunnut. Miehet, joilla oli yllään verkkaliivit, astelivat päättävämmän, kaksi rinnakkain, juttellen asioitaan.

Chicot'n isäntä ja hänen vaimonsa ottivat heidät vastaan tyrmistyneinä ja epätoivoisina, ja ensimmäisen yhtymän saapuessa he puskahdivat yhtä aikaa itkemään. He selittivät tapahtumien pulaa, tarjosivat vieraille tuoleja, hyöryivät, pyytelivät anteeksi, yrittivät selittää, että kaikki olisivat heidän sijassaan tehneet samoin. He olivat lakkaamatta äänessä, löpöttivät niin ettei kukaan muu saanut suunvuoroa.

Puheltuaan yhdelle vieralle he riensivät toisen luo:

"Enpä olisi moista uskonut! On ihan uskomatonta, että hän kesti niin kauan!"

Vieraitkin näyttivät hämällyksiltä ja pettynöiltä kuten ainakin ne, jotka eivät saakaan nähdä odottamaansa juhlamoja. He istuivat tai seisovivat neuvotomina. Eräät tekivät lähtöä. Chicot'n isäntä pidatti heitä:

"Jääkäähan toki samaan suuhunpantavaa! Eukkonin on laittanut piparkakkua ja muuta; pitäähan niitä käyttää hyväkseen."

Vieraiden kasvot kirkastuivat. He alkoivat jutella puoliäänien. Pihalla viiheltellen täyteen vieraita; ennen saapuneet kertoivat tulokkaille, miten täällä ovat asiat. Supateltiin, ja kaikki ilostuivat kuullessaan kestituksesta.

Naiset astuivat sisään katsomaan kuolevaa. He tekivät hänen vuoteensa ääressä ristinmerkin, hymisivät rukouksen ja poistuivat. Miehet, jotka olivat vähemmän uteliaita, tyytyivät vilkaisemaan huoneeseen sen avoimesta ikkunasta.

Chicot'n emäntä selitteli:

"Jo kaksi vuorokautta hän on ollut tuollaisena, korissut ihan yhdellä lailla."

Kun kaikki olivat nähneet kuolemaa odottavaa, ruvettiin järjestämään hautajaiskestitystä. Koska keittiössä ei ollut tilaa niin monelle vieralle, siirrettiin ruokapöytä pihamaalle portaiden eteen. Neljäkymmentäkah-

deksan kullankeltaista, maukkaan näköistä piparkakkua, jotka oli laadottu kahdelle isolle lautalle, kiehottivat katseita. Kukin ojensi katensa ottamaan osansa, peläten, ettei riittäisi kaikille. Mutta niita vielä jäikin neljä kappaleella.

Chicot'n isäntä tokaisi suu täynnä leivosta:

"Jos ukko olisi taalla, niin harkin saisi maistaisi. Hän piti niin paljon piparkakusta."

Roteva talonpoika virkkoi tyvään-tuulisesti:

"Ne eivät maita hänelle tällä hetkellä. Kukin vuorollaan."

Tämä huomautus ei suinkaan tuntunut herättävän vieraita surullisia ajatuksia, päinvastoin ilahdutti heitä. Niin, heidän vuoronsa oli nyt syödä piparkakkua.

Chicot'n emäntä, jota huolestuttivat hautajaisen aiheuttamat kulut, meni tavantakaa aittaansa noutaakseen lisää omenaviiniä. Kolpakot täyttyivät ja tyhjentyivät taas. Nyt jo naurettiin ja puheltiin vilkkaasti, ja alkoi-vatpa eräät nousuhumalassa hihkuakin.

Akkia vanha eukko, joka oli jäänyt kuolemaan luo — häntä pidatti siellä pelokas uteliaisuus nähdä sellaista, minkä hän olisi pian kokeva itekin — ilmestyi ikkunasta ja huudahti ki-meällä äänellä:

"Nyt hän on vainajana! Nyt hän on vainajana!"

Kaikki vaikenivat. Naiset hypähtivät pystyyn mennäkseen katsomaan kuollutta.

Hän oli todellakin kuollut. Hän oli lakannut korisemasta. Miehetkin silmäilivät häntä, ja heidän katseensa vaipuivat. Heidän oli jahaolla. Ei olisi suotu hänen kuolevan kun parhaallaan pureskeltiin hautajaiskaak-kua. Ukko oli huonosti valinnut lähtöhetkensä.

Chicot'n isäntä ja emäntä eivät enää itkenet. Jännitys oli päättynyt, he saattoivat olla rauhallisina. He toistelivat:

"Tiesimme kyllä, ettei hän kestäisi enää pitkää aikaa. Jos hän olisi eronnut maailmasta jo viime yönä, olisivat asiat sujuneet hyvässä järjestyksessä."

No niin, kaikki oli kuitenkin lopussa. Hänet haudattaisiin huoneensa ja silloin pidettäisiin oikeat maahanpanijaiset.

Vieraat poistuivat jutellen tapak-sesta. He olivat tyytyväisiä saatuaan kokea tuollaista erikoista ja saatuaan talossa kestitystä.

Ja kun miehet ja vaimot olivat palanneet kotiin ja olivat siellä kahdenkesken, niin vaimo sanoi:

"Nyt he saavat leipoa uudelleen puolsataa piparkakkua! Olisipa ukko joutanut kuolla jo eilen!"

Mies huomautti:

"Niin, eipä tällaista satu joka päivää."

Varokaa hienoa alfalfaa

Washington State College varoit-taa käyttämästä liian hienoksi jauhet-tua alfalfaa lehman rehussa. Siellä a-setettiin hienoksi jauhetta alfalfaa sijaiseksi 30 pros. vakiruuhmoksi. Myöskin kokeiltiin jauhetta henä ja palloitettua henä. Hien-noksi jauhetulla alfalfalla ruokittu lehmä vahensivat maidontuotantoa nopeammin ja osa lakkasi syömästä rehua. Kun jauhettu henä kasteltiin, palloiksi, muuttui tilanne paremmak-ti.

Wisconsinin tiedemiehet myöskin saivat pienemmän voivastamäärän kun he syöttivät hienok ja jauhetta alfalfaa ainoana täytteenä.

Osuuskunnalla on laaja palvelusalue

Ottawa, Ont. — Newfoundlandissa ovat sikäläiset osuuskunnat ryhty-neet suunittelemaan osuustoima-nallisten asutajien rakentamista su-remmassa mittakaavassa. Siellä, niin kuin melkein kaikkialla muuallakin, on puute asunnoista ja kun näytetään, että hallitukseen ei voi tai ei hluu tehdä mitään tämän epäkohdan poistamiseksi, ovat osuuskunnat käy-neet toimenpiteisiin uusien talojen rakentamiseksi sellaisilla joilla ei ole asuntoa ollenkaan tai ovat joutuneet asumaan kurjissa hokkeleissa. Näin kertoi Newfoundlandin osuuskuntien edustaja R. J. Raymond, joka vieraili Canadian Osuustoimintaliiton kon-torissa täällä hiljattain.

Uusi maidon sivutuote

Viimeisimpien keksintöjen jou-koon kuuluu uudelleen keinoiteltu-nen kumi, jonka väitetään olevan pa-remmaa kuin mitään muuta tähän mennessä kehitetty. Se kestää vettä, öljyä, kuumuutta, ankaraa kylmyy-tä ja ikää.

Sitä valmistetaan butyl acrylate ja acrylonitrile aineista, joita voidaan tuottaa maidosta ja maissisokerista.

Uuden tuotteen arvellaan olevan parempaa kuin mitään muuta luon-on ja keinoitekoiset kumit transmiss-ionien ja polttoainesäiliöiden tiivis-tämisessä.

Kerätkää munat usein

Massalainen kanafarmari korostaa, miten tärkeä on kerätä kananmunat usein pesistä kesän kuumien ilmojen aikana. Vähintään 3 ja mieluummin 5 kertaa päivässä.

Koska kuiva munaalaattiko imee yhden paun kosteutta itseensä, tulisi laattikkoja säilyttää kosteassa ja kyl-mässä munahuoneessa. Munahuoneen lämpö tulisi vaihdella 40 ja 45 asteessa ja ilman kosteus 70 tai 75 prosen-tissa. Ilman korkea kosteuspitäisyys on yhtä tärkeä kuin alhainen lämpö-määrä kananmunien tuoreena pitä-miseksi.

MAATALOUS

Leppäkertut lento-matkalla

Viisi miljoonaa pientä leppäkerttua sijoitettiin äskettäin Sacramentoon, Californiassa, lentokoneeseen ja kul-jettiin Amarilloon, Texasiin. Hyön-teiset, jotka olivat toukka-asteella pa-kattiin 66 gallonaan kannuihin.

Texasin vehnäfarmarit haluavat leppäkerttua pitämään pelloj puhtaana scale ja aphid nimisistä tuhohyön-teistä.

Leppäkerttujen toukka kerätään vuorten rinteiltä. Niiden nykyinen markkinahinta on 3 dollarija gallona.

George A. Shurtleff & Son

PIIUTAVARAA JA RAKENNUS-TARPEITA

Middleboro, Mass. — Tel. 646

Buzzards Bay, Mass. — Tel. 715

PACKARD & CO.

Rautatavaraa — Maaleja

Sähkötavaroita — Lakkotyöä.

Main Street, Wareham, Mass.

Puh. Wareham 162

ROCKLAND, MASS.

RICE FUNERAL HOME

15 Webster Street, Rockland, Mass.

Puhelin 55.

Massan etelärannikko

WAREHAM, MASS.

THE CORNWELL MEMORIAL CHAPEL

ARVOKAS HAUTAUSPALVELU

Center Street Tel. 29-2 Wareham, Mass.

Ostoksia tehdessänne

muistakaa mainita että

näitte ilmoituksen

Raivaajassa!

Raivaaja, Fitchburg, Mass.

H. A. SUDDARD, Inc.

MYNTI "6"

"8" PALVELUS

162 Elm Street Wareham, Mass.

Tel. 643

-Kirkollisia uutisia-

BROOKLYN, CONN.

Sunnuntaina 19 päiväna kokoonnu-taan Mr. ja Mrs. Ralph Kosken talossa kello 1.30 ip. Hyvä ohjelma tuliaan esittämään sisällä huoneissa. Soittoa ja laulua runsaasti. Jos ilma on suu-taia, niin tarjoutu on ulkona, kokka-ristikkojen siimeksessä. Kosket odot-tavat paljon ystäviä heidän vieraan-varaiseen tilaisuuteen. Kaikkia kut-sutaan. — K. Julin.

QUINCY, MASS.

Pelastusarmeijalla Quincyssa 150 Granite St. lauantaina 11 p. tk. klo 8 ip. on erikoinen tilaisuus suomalais-sille. Eversti Emerik Olsonin Suomesta tulee puhumaan ja tuomaan Suomi-terveysä tassa tilaisuudessa. Eversti Olson on Pelastusarmeijan kadetti-koulun johtaja Helsingissä ja on nyt muutamaa vikon vierailu- ja opinto-matkalla Amerikassa. Hän osallistui myös vuosikongressimme Worcesterissa. Kokonensa Herran palvelijana pa lämminkienkisenä kristittyinä ju-listaa hän Herran Sanan. Ystävällises-ti huomioikaa tilaisuus ja tervetuloa lauantai-ilta Pelastusarmeijan!

Tuima väittely päättyi edustajan luhistumiseen

Boston, elok. 9 p. — Valtion lain-laitajakunnan istunto päättyi eilen Sommervillessä kotoisin olevan edus-tajan, Paul A. McCarthy'n, lahustumi-seen, joka johtui jo pitemmän ajan nantä vaivanneesta korkeasta veren-paineesta. McCarthy oli juuri puhu-massa edustajahuoneen puolejärjestys-valiokunnan raportin puolesta, joka koski edustajahuoneen suhtautumista esillä oleviin uhkapeliksiänsä ja virkailijoiden lahjomista korkein ayytoksin.

Vastaukset aivoaskarteluun

1. Molemmat ovat 42-vuotiaita.

2. Elok. 31 p:nä 1919 oli velka \$26 biljoonaa.

3. Molemmat sijaitsevat Porvoossa.

4. Roomalaisten, hääkaakku oli lei-vottu jauhoista, vedestä ja suola-

ista ja oli se hääparin syötävä.

5. Korkea kiinalainen virkamies ja eräs appelsiinilaji (myös tan-geriini).

ALVIN R. REID

Main Street

So. Hanson, Mass.

Tel. Bryantville 215

Kiinteistöjä ja kaiken-laisia vakuutuksia.

Hyvien polttoaineden koti

MacDONALD FUEL CORP.

1155 Main St., Hanson, Mass.

Puh. Bryantville 184

N. E. Koksia — Gulf polttoöljyjä

D. & H. Kolia

• CAPE COD •

JOHN HINCKLEY & SON CO.

Puutavaraa - Rakennustarpeita - Rautatavaraa ja Viljaa

YARMOUTHPORT ja HYANNIS, Massachusetts

Minun Vakuutusmieheni

George B. Kelley — Alfred C. Kelley

HYANNIS MASSACHUSETTS

Massachusettsin sää: — Enim-mäkseen pilvistä, lämmintä ja kos-teata, illalla mahdollisesti ukkos-myrsky. Pilvistä, lämmintä ja kos-teata ensi yönäkin. Huomenna enim-mäkseen pilvistä ja hiukan viileäm-pää.

FITCHBURG JA YMPÄRISTÖ

— Lucy Helenissä on syntynyt poika Mr. ja Mrs. Matti Uusitalolle, jotka asuvat South Ashburnhamien varrella Westminsterissä.

MRS. THELMA KÄÄNTÄ HYVÄSTELI KAHVIAISILLA
toimitalomme henkilöikuntaa tänä aamuna. Mrs. Kääntä, joka on toiminut Raivaajan talossa sijaitsevan Eino A. Tofferin vakuutuslaitoksen ja saavuttanut kaikkien työtovereiensa ihailun, siirtyi nyt kotiloihin ja siksi hän oli varustanut komean kahvipöydän. Hiljaisena, hauskana ja aina toverillisena on Thelma, kuten häntä työtoverien kesken tuttavallisesti nimitetään, hankkinut talossaan suuren ystäväpiirin, joka nyt hänen puolestaan toivotti hänelle pienen lahjan ohella maailman parasta onnea!

PAUL HANSLIN LÄHETTÄÄ TERVEISIÄ

Aseväessä North Carolinassa palveleva Mr. Paul Hanslin lähettää täkäläisille ystävilleen sananmuotoisissa "lämpimiä terveisiä", sillä lämmintä kuuluu olevan siellä "auringon palvojan paratiisissa". Vilvoittava uima-paikka, jossa Pauli viettää vapaa-aikojaan, kuitenkin lieventää liikaa

UUTISILMOITUKSIA

ASHBY
Höylälästä ja sahajauhoja tuomme kotinne. — Puhelin: Ashby 11-12.

FITCHBURG
4-ovinen Plymouth Sedan kaara myytävänä. Soittakaa iltaisin jälkeen kello 5, puhelimella 5.5229.

Kauniita Gladiolia. — O. Manninen, 117 Electric Ave., Fitchburg, Mass.

Ailin Autokoulu. Ajoläksyjä annetaan päivittäin. — Puhelin 5-5284.

Halutaan nuori nainen yleiseen taloustyöhön pienen perheeseen Bostonin esikaupungissa. Soittakaa laskumme: Hudson 665-W 3.

Kaikenlaisia radioita ja äänilevynsoittimia korjataan kohtuullisiin hintoihin. Hasteaan kotia ja tuodaan. — Toivo Lämsä. Puh. 2-2685.

LEOMINSTER, MASS.
Maksamme korkeimman markkina-hinnan broilereista ja kanaista Soittakaa telef.: Leominster 2474.

DeBONIS THE FLORIST
Kukkasia kaikkiin tilaisuuksiin

715 Main St., Fitchburg
Vastapäätä City Haalia

BUSSEJA
NEW YORK CITYN
LAKE WORTHIN, FLA.

FITCHBURG TRAVEL SERVICE
239 Main St., Fitchburg.

"Depend on Independent"

Independent Cab Company
Autoja kaikkiin tilaisuuksiin.

Tel. 3-3006
13 Prichard Street Fitchburg.

TAXI
24 tunnin palvelu
YELLOW CAB CO.
Puh. 3-6401

August BECK
PACKAGE STORE
846 Main St., Fitchburg
Tel. 5-5617

Parhaita viinejä, konjakkeja, hienoja liköörejä ja Mallisjuomia hiukan halvemmalla kuin muut. Monipuolisin valikoima Fitchburgissa.

AIR CONDITIONED
SAXON
Päätyy lauantaina

M-G-M presents
Teresa
THE STORY OF A BRIDE
PIER ANGELI - JOHN ERICSON

Jatkuvasti 11:stä
Pääkuvaa kello 2:30-3:45-9:05
Ja värillinen elokuvaa
"HURRICANE ISLAND"
Pääosassa Jon Hall

kuumuutta. Hänen osoitteensa on: Pvt. Paul W. Hanslin, US 51005562, Co "C" 322 Sig. Bn. Corps, Fort Bragg, N. C. "Paiskatkaapa poikaa kirjillä tai kortilla."

SAIMME TERVEISIÄ McKINNONISTA, GA.

Mrs. Elsa Hollman, joka oli juuri saapunut MacKinnonista, Georgian kuumuutta pakoon tänne vilpoiseen Massaan, pistäytyi toimitukseemme tuomassa sikäläiseltä osuusfarmarilta suullisia terveisiä. Hänen miehensä oli siellä kuollut joitakin aikoja sitten ja nyt hän aikoo asettua tänne pohjoisempaan asumaan. Kesälo-maansa hän viettää Townsendissä Kalle Maen farmilla. Vieramme kertoi McKinnonissa olevien osuuskuntalaisten, joiden viimeisinä jäseninä kuulunevat New Yorkista sinne muuttaneet Elli ja Alex Tammiot, voivan mainiosti ankarasta kesäkuumuudesta huolimatta. Osuus-farmin ympäristössä hän kertoi asuvan viisi perhettä ja heidän lisäksi puolituisina poikamiehiä ja joitakin leskityttöjä (ystävää etsivät yksityiselämänsä viettävät, huomatkaita). Kil-timme terveisiä ja naputimme tämän osuuskuntalaisen, että hän oli täyttänyt lupauksensa. Onnea elämälleen, Mrs. Hollman ja teillekin Mc Kinnonissa eleskeleville!

AJURI PIDÄTETTIIN RYSÄYKSEN JOHDOSTA

Allstionissa numerossa 139 Everett-kadulla asuva Joseph Berardi pidätettiin eilen hänen rysäytettyään autonsa Water ja Laurell katujen yhtymässä sillan kaiteeseen. Rysäyksestä loukkaantuivat ajurin lisäksi autossa ollut 8-lapsen äiti, allstionissa asuva Mrs. Anna Dunn ja toinen allstionilainen Arthur W. Casey, jotka molemmat vietiin Burbanksairaalaan. Kaksi muuta matkustajaa pääsi loukkaantumatta. Ajuria syytetään vaarallisesta ajosta, pysähtymättömyydestä poliisin antaman merkin vuoksi. Juovuksissa ajosta ja juopumuksesta. Leominsterin poliisi oli ensiksi huomannut hänen liian kovan vauhdin ja ryhtynyt takaa-ajoon, johon täällä yhtyi täkäläinen poliisi. Pakeneva auto oli aika-ajoin saavuttanut jopa 75 mailin tuntinopeuden. Seurak-sena oli rysäys sillan kaiteeseen, matkustajain loukkaantuminen ja auton tuhoutuminen.

FAMILY SERVICEEN SIHTEERI WASHINGTONISTA, D. C.

Kotipalvelu-niminen hyvänteke-väisyysseura on saanut palvelukseensa Washingtonista, D. C. tältä toimin-ta-alalta laajaa kokemusta saaneen Mrs. Helen McGrath Conantin. Hän ottaa toimen vastaan lokakuun 1 p:nä. Täten tämä arvokas hyväntekeväisyystoiminta saa uutta voimaa ja kokemusta työhönsä.

LEDGEMONT

Meidän omia, kauniita leikattuja kukkia. Omenia ja makeita koor-nia joka päivä. Monia muita hedelmiä ja vihanneksia, tuo-rehtä munnia ja tuoretta siipi-karjaa.

Ledgemont Stand

State Road
Lunenburg, Mass.

MURTO BOTTLED GAS

Fitchburg-Greenville Rd., Mason, N.H. Puh. Greenville 24-14 tai Fitchburg 2-3979

Uusia ja käytettyjä öljy- kaasu-helloja Taloustarvikkeita.

Nopea palvelu. Palvelumme käsittää Massan ja N.H. valtiot.

United Co-operative Farmers, Inc.

Puolivuosisikokouskutsu

United Co-operative Farmersin jäsenosauksuntien edustajien puolivuosisikokous pidetään United Co-operative Farmersin kokoushuoneessa, 339 Broadkadulla, Fitchburgissa, syyskuun 10 p:nä, 1951, alkaen kello 7:30 illalla. Kokouk-sessa käsitellään seuraavat asiat:

Luetaan johtokunnan, rahaston- ja liikkeenhoitajan ja kasvatustyötoimikunnan raportit ja päätetään niistä.

Keskustellaan ja päätetään johtokunnan, kasvatustyö-toimikunnan ja jäsenosauksuntien tekemistä ehdotuksista.

Päätetään siitä johtokunnan ehdotuksesta, jonka mu-kaan liikkeen laillistettu pääoma korotetaan nykyisestä \$200,000:sta (joka jakautuu 7,400:aan etuoiikutettuun osuuteen, joiden nimellisarvo on \$25, yhteensä \$185,000; ja 150:een tavalliseen osuuteen, joiden nimellisarvo on \$100, yhteensä \$15,000) \$600,000:een (joka jakautuu 23,400:aan etuoiikutettuun osuuteen, joiden nimellisarvo on \$25, yhteensä \$585,000; ja 150:een tavalliseen osuuteen, joiden nimellisarvo on \$100, yhteensä \$15,000; tai harkitaan päätet-äänkö hyväksyä muita esityksiä osuuskunnan pääoman ko-rottamiseksi.

Keskustellaan ja päätetään kaikista muista puolivuosi kokoukselle kuuluvista ja sille asianmukaisesti esitetyistä asioista.

Eino Lilo'va, sihteeri.

Virkistävää ja antoisa puhetilaisuus

Saiman puiston ravintolasalissa oli eilen varsin kiintoisa puhetilaisuus. Hallituksemme kutsusta osuustoimin-taa ja aikuisten opintotoimintaa tääl-lä tutkimaan ja yleensä Amerikkaan tutustumassa oleva Suomen edistys-mielisen osuustoimintaliikkeen kas-vatusosaston johtaja, ent. puolustus-ministeri Yrjö Kallinen kietoi infor-maalisen ja kansanomaisen puheensa teemaan: "Miksi en kirjoita matkakir-jaa Amerikkaan käynnistäni". Sen puheissa puhuja, jonka hallussa on erikoisen hyvä sanonnan lahja, sai tilaisuuden luoda niin selkeän läpi-leikkauksen Amerikan oloista, että siinä avattiin meidän, kymmeniä vuosia, tässä maassa olleidenkin sil-mä näkemään aivan uusia näköaloja ympäristöstämme. Kun puhuja sa-malla verratilä takäläisiä oloja, aina puoluepolitiikasta yksityiselämäme, Suomen oloihin sai kuulijakunta, joka täytti ravintolasalin aivanpa tun-tojokseen saakka, myöskin hyvän ku-van Suomenkin oloista. Kuten sanotti, puhe oli täysin vapaa kan-teudesta ja virallisuudesta ja etsi-mästä vitsejä, puhuja sovitte sanansa niin motivovasti, että yleisö oli tämän lästää naurunhörinässä, mutta siitä huolimatta leikinikin varjossa aina oli selvästi esille asian jokin tärkeä ja valaiseva kohta. Päävaihtuessa Mr. Kallinen sanoi näin lyhyeltä ajalta, noin neljä kuukautta kestäneeltä, hä-nelle jäävän muiston niin varsinai-ten amerikkalaisten kuin siirtosuo-malaistenkin yltsevyydestä reilusta ystävällisyydestä ja avonaisuudesta. Liikennekulttuuri, mainitaksemme vain erään hänen huomautuksistaan, on täällä varsin korkealla, siinäkin havaitsee vieras järkevyyden ja avu-laisuuden sekä ystävällisyyden ta-soittavien yleistä kanssakäymistä.

Mainitsessaan täällä Suomeen lähe-tettyä avustusta, josta kiitosta ja ylis-tystä ei kukaan Suomessa tulleista vieraistamme jätä mainitsematta, pu-huja kuvasi sitä lähes toivotonta ti-lannetta, mikä syntymämaassamme vallitsi sotien seurauksena. Siitä sel-vityksessään näytteli täällä tullut avustus suorastaan elintärkeää osaa. Siksi Suomessa onkin amerikkalaisia ja siirtosuoimalaisia kohtaan erikoisen lämmän tunne. Nyt kuitenkin, pu-huja vakuutti on jo päästy kynnys-sen yli. Nyt voidaan Suomessa, ku-ten lääkärit joskus canovat potilais-taan, "olosuhteiden katsoen hyvin". Yleisesti katsoen ei siellä ole enää hä-tää juuri tällä hetkellä, yksityisiä poikkeuksia lukuunottamatta. Mikäli Suomesta saapuu toisenlaisia tietoja, on syytä niistä ottaa tarkempi sel-vyys. Eräissä suhteissa kuitenkin on Suomessa tilanne surkea, sanoi pu-huja: kahvikultaa saadaan mitättö-män vähän ja se on kahvinhimossa eläville kovempi kirastuli kuin lei-vän loppuminen. Jos siis Amerikan serkut haluavat edelleenkin valmis-taa ystävilleen ja sukulaisilleen Suo-messa riemullisen ja juhlaivan hetken, lähetäkää heille pari pannaia kahvia silloin tällöin, sanoi Mr. Kallinen.

Yksimielisen tunnustuksen saaneen puheen jälkeen koottiin kolehti Kansanvallan Liiton kulujen kor-vaukseksi illan puhujan tilaisuusien järjestämisestä johtuvien kulujen katteeksi ei ainoastaan täällä, vaan myös niillä paikkakunnilla, joissa hän vielä käy ennen Suomeen palaami-taan, ja tuotti se \$43.45. Kun sitten oli ryyppyä kahvit, jatkui tilaisuus Kyselytuntina.

Lukuisia kysymyksiä tehtiinkin pu-hujalle varsinkin Suomen osuustoimintaa koskevin ja niihin vasta-tettiin hän antoi arvokkaista ja sel-keistä tietoja. Yleisöllä kävi varsin selkeäksi esim. Suomen kaksiosaisen



DAVID B. WILLIAMS

Elks-yhdistysten kansallinen yli-johtaja Howard R. Davis on ilmoit-tanut Chicagossa, että yhdistysten kes-kisen piirikunnan apulaisjohtajaksi on nimetty maynardilainen David B. Williams. Keskeiseen piiriin kuulu-vat Concordin, Maynardin, Clintonin, Hudsonin, Walthamin, Watertownin, Newtonin, Natickin, Framminghamin, Websterin, Milfordin ja Worcesterin Elks-yhdistykset. Mr. Williams on Bedfordissa, Va. tk. 10-11 p:nä pidet-tävissä konferenssissa, jonka ylijohtaja Davis on kutsunut keskustele-maan järjestönsä tulevan vuoden asioista. Mr. Williams on Concordissa toimiva lakimies ja kuuluu hän ny-kyisin valtiomme lainlaatikuntaan.

osuustoimintaliikkeen kehittyminen ja mitkä piirit kummassakin toimi-vat: alkuperäisessä vanhoillisessa osuustoimintaliikessä, SOK:ssa, edis-täsiassa varakkampi kansanos, edis-tymielisessä K.K:ssa pääasiassa vä-häisissä, työläisissä. Mutta puha-ja huomautti, että nykyisin ei enää ole suurtaakaan erimielisyyttä näiden eri haarojen välillä ja vaikka lienee, kin liian optimistista sanoa näiden yhdistymisen läheisessä tulevaisuu-dessa, ollaan siihen suuntaan men-ossa, varsinkin ja nimenomaan ta-loudellisessa mielessä. Suomen asuk-kasta kuuluu noin 50 prosenttia osuustoimintaan, mikä on ainoitlaa-uisuun saavutus maailmassa, jonka monissa maissa vain pari prosenttia kansasta on osuustoiminnallisesti jär-jestäytynyttä. Monet muut osuustoiminnalliset kysymykset saivat erin-omaisen valaistuksen puhujan anta-missa vastauksissa: ylijäämien jako kulluttajille (Suomessa sitä pidetään toisarvoisena seikkana, korkeintaan vain kaksi prosenttia jaetaan, usein ei mitään, mutta sen sijaan tähätään mahdollisimman hyvään ja halpaan palvelukseen); osuuskuntien tukena ovat voimakkaat naisten järjestöt kullakin paikkakunnalla, jne.

Amerikan osuustoimintaliikkeestä puhuja lausui, sillä varauksella, että hän on ollut täällä vain kovin lyhyen ajan sitä tutkimassa, että sillä on olo-ien pakosta valoisia tulevaisuus, jos-kaan ei kovin läheinen. Hän tunti tässäkin täydellisesti ne vaikeudet, mitkä takäläistä osuustoimintaa haittaavat: individualistinen ilmapilvi, lähteet yksityisten vakavaraisi- pääsemismahdollisuuksista, voimak-kaat korporatiot, monikielisyys jne. mutta eri ainekset lähestyivät pakos-akin toisiaan ja se tiivistää osuustoimintaa: kommunistit suhtautuvat noin yleensä melko hyvin osuustoimintaan Suomessa ja jäsenistö koka-naisuudessaan pitää huolta omista laitoistaan.

Vaikka tilaisuudessa oli jo istutu-tin hyvän aikaa, tuntui kuin se olisi loppunut kesken. Harvoin kuulija-kunta taputtasi innostuneena käsijän-puhujalle siinä mielessä, että tahtoi-lisua, huomautti illan esittelijä töv.

Elis Sulkanen, mutta tällä kertaa kävi siten. Oli haluttu kuulla enemmänkin tätä sanavalimista ja asiastaan selville olevaa puhujaa. Missä vain

suomalaisilla on tilaisuus häntä vielä kuulla, älkää menettäkö sitä tilai-suutta, kadutte sitä. Kiitos kaikin-puolin innostuneesta ja opettavasta ja samalla hauskaista illasta, Yrjö Kallinen!

FITCHBURGILAINEN "AARRESAAREN" ETSINTÄÄN

Numerossa 426 Blossomkadulla asuva Paul K. Dudley tulee ohjaa-maan sitä kaksimootorista lentö-ronetta, jolla 5-henkinen tutkimus-joukko lähtee vielä tänä kesänä mat-kalle Haitin vesille "aarresaarta" etsimään. Matkaa on hankittu siitä-ikäisen kuin shrewsburylainen Walter N. Howe, Jr. palasi ensimmäiseltä tutkimusmatkaltaan viime syksynä. Aarteiden etsiminen on kuitenkin sivusaana matkassa, päätarkoituk-sena on Haitin seudun historiallisten paikkojen tutkimustyö ja haitilaisten ja amerikkalaisten välisten suhteiden lähentäminen. Onnea matkalle!

HOITAJAKOULUSSA TILANAHTAUS

Hyvästä yli miljoonan dollarin kassanmaksulla asetettiin rakennus-sa Burbanksairaalan hoitajakoulu-rakennuksessa odotetaan syyskylä-ilmenevän ankan ahtauden. Sen vuoksi valtuuston puheenjohtaja, Burton S. Stevens, on esittänyt tar-kan tutkimuksen toimittamista mah-dollisesti tarpeelliseksi käyvän lisä-rakennuksen hankkimisen suhteen, varsinkin siksi, että kaupunkimme joutuu maksamaan sen kustannus-ia merkittävän osan ja rakennusai-neet ja yleensä rakentaminen nykyi-sin on kovin kallista. Huolestusta herättää jo läheisessä tulevaisuu-dessa ilmenevä tungs koulun asutoi-ossassa, mitä sitten sanotaankaan, sanokaamme 10 vuoden perästä val-litseva tilanteesta. Kun hoitaja-koulun rakennus valmistui, luultiin siinä saavan kyllin tilaa niin oppilait-kuin koulun muunkin toiminta, mutta jo ensi kuussa joudutaan majoitta-maan hoitajaoppilaita muualle, kun koulun yli 170 oppilasta kokoontuu opiskeluunsa. Uuden lisärakennuk-sen saaminen on siis jo astunut esille ja asiaa kiristää vielä sekin, että Burbanksairaala tarvitsi kipeästi muitakin uusia rakennuksia. Sella-sena mainitaan m.m. uuden synnytys-laitoksen saamista. Mr. Stevens hu-mauttaa, että ellei näitä suunnitelmia harkita perinpohjin saatetaan joutua kestämättömään tilanteeseen näissä rakennusaikeissa. Kaupunginkin kes-tokyky on sentään rajoitettu ja vai-kapa kyseessä on näinkin tärkeä asia, on asiaa tyystin harkittava. Siihen Mr. Stevensin esitys riittäkin.

VERENKERÄYS TIISTAINA LUNENBURGISSA

Punaisen Ristin veriauto on Lunen-burgissa ensi tiistaina iltapäivällä klo 1-7. Tähän koko yhdyskuntaa koskevaan toimintaan toivotaan saa-tavan paikkakunnan kaikki yhteisöt osallistumaan siten, että vähintään 10 verensä luovuttajaa tulee kustakin seurasta. Verenkeräys on viime ai-koina onnistunut heikonpuoleisesti ja ellei kunkin paikkakunnan kiin-tiöitä tästä puoleen ylitetä hyväsesti, uhkaa veripankissa veripula. Siihen ei juuri tällä hetkellä ole varaa. Sik-si toivotaankin Lunenburgissaakin yli-tettävän kuota 75-100 paitilla. Mutta tähän toivottuun tulokseen pääsemiseksi on kaikkien tarjottava asiaan. Kuluneen kuuden kuukau-den aikana käytettiin Lunenburgissa 35 paittia verensiirtoihin, yhdelle al-noalle potilaalle siirrettiin kokonaista 12 paittia verta. Kun muistetaan että lukuisat sotilasairaalat, puhumatta-kun Koreasta, tarvitsevat lisäänty-vässä määrässä tätä elämänerästä, on asia varsin tärkeä. Asianomaisen toimikunta kokoontuu ensi maanan-taina klo 7:30 kauppalatalossa vii-lisellä olevaan verenkeräyksen järjes-

VERENKERÄYS TIISTAINA LUNENBURGISSA

Punaisen Ristin veriauto on Lunen-burgissa ensi tiistaina iltapäivällä klo 1-7. Tähän koko yhdyskuntaa koskevaan toimintaan toivotaan saa-tavan paikkakunnan kaikki yhteisöt osallistumaan siten, että vähintään 10 verensä luovuttajaa tulee kustakin seurasta. Verenkeräys on viime ai-koina onnistunut heikonpuoleisesti ja ellei kunkin paikkakunnan kiin-tiöitä tästä puoleen ylitetä hyväsesti, uhkaa veripankissa veripula. Siihen ei juuri tällä hetkellä ole varaa. Sik-si toivotaankin Lunenburgissaakin yli-tettävän kuota 75-100 paitilla. Mutta tähän toivottuun tulokseen pääsemiseksi on kaikkien tarjottava asiaan. Kuluneen kuuden kuukau-den aikana käytettiin Lunenburgissa 35 paittia verensiirtoihin, yhdelle al-noalle potilaalle siirrettiin kokonaista 12 paittia verta. Kun muistetaan että lukuisat sotilasairaalat, puhumatta-kun Koreasta, tarvitsevat lisäänty-vässä määrässä tätä elämänerästä, on asia varsin tärkeä. Asianomaisen toimikunta kokoontuu ensi maanan-taina klo 7:30 kauppalatalossa vii-lisellä olevaan verenkeräyksen järjes-

neis/elemaan verenkeräyksen järjes-

neis/elemaan verenkeräyksen järjes-

neis/elemaan verenkeräyksen järjes-

neis/elemaan verenkeräyksen järjes-

neis/elemaan verenkeräyksen järjes-

neis/elemaan verenkeräyksen järjes-

neis/elemaan verenkeräyksen järjes-

neis/elemaan verenkeräyksen järjes-

neis/elemaan verenkeräyksen järjes-

neis/elemaan verenkeräyksen järjes-

neis/elemaan verenkeräyksen järjes-

neis/elemaan verenkeräyksen järjes-

neis/elemaan verenkeräyksen järjes-

neis/elemaan verenkeräyksen järjes-

neis/elemaan verenkeräyksen järjes-

neis/elemaan verenkeräyksen järjes-

neis/elemaan verenkeräyksen järjes-

neis/elemaan verenkeräyksen järjes-

neis/elemaan verenkeräyksen järjes-

neis/elemaan verenkeräyksen järjes-

neis/elemaan verenkeräyksen järjes-

neis/elemaan verenkeräyksen järjes-

telyä. Lunenburgin pohjoisosan asukkaat voivat ilmoittautua verensä luovuttajiksi puhelimella 131.

GE:n TYÖLÄINEN KIINNI UHKAPELIJUTUSSA

Worcesterkauntin suurvalamies-oikeus, joka on tutkinut kauntissam-me harjoitettua uhkapeliä ja muita raketeerausta, oli määrännyt vangit-tavaksi takäläisen General Electric tehtaan työläisen, 40-vuotiaan Joseph H. Gingrasin. Tämä numerossa 10 Leroykadulla asuva mies on jo 17-samassa jutussa vangittu. Häntä syytetään arpapillujen (lottery tickets) myymisestä ja vaadittiin häneltä \$3,000 takausta. Juttuun osal-lisina etsitään vielä viittä miestä, joita varten on jo vangitsemiskäs-ky annettu. Gingras vangittiin eilen työpaikassaan, GE:ssä.

Seurakuntautisia

EV.LUT. SEURAKUNTAPIIRI

Fitchburg: Ensi sunnuntaina jumalanpalvelus kello 9:30 ap., sen jäl-keen varmaankin monet lähtevät Marlboon, N.H., missä vietetään kesäjuhlaa. Aluksi on siellä päivälli-nen Wiinikan pihamaalla kello 11:30 ap. (saateen saatua kirkossa). Sitten kokoonnutaan kello 2 ip. kirkkoon, jossa puhuu mm. past. Matti Wiskari, Torontosta. — E. Penttinen.

CRISTIAN SCIENTISTEN kokous East Rindessä

Christian Science kirkkokunnan jumalanpalvelus pidetään sunnuntai-na tk. 19 p:nä klo 3:30 ip. Cathedral of Pines'ssa, East Rindessa, N.H. Kokous kuuluu niihin kunakin sunnuntaina kesäkuukausina pidettäviin, joita on ollut ja on edelleen eri paik-kakunnilla. Näissä kokouksissa se-urataan tämän kirkkokunnan tavan-tavista seremoniaa, mainitussa ko-kouksessa on saarnaa aiheena "Sielu". Kokouksessa esintyvät monet tämän kirkkokunnan ulkopuolaiset toi-

ONNITTELUMME

uuteen kotinne muuton johdosta

Anna ja Hjalmar Sulin

Me allanimetyt sukulaiset, ystävät ja toverit toivotamme Teille onnea ja parhaita menestystä omissa kodissanne.

Airi ja Arthur Spofford
Eira ja John Perko
Iria ja Veikko Linna
Sandra ja Werner Sulin
Hanna ja Arthur Mann
Lyyli ja Andrew Linna
Ida ja Samuel Laitila
Ida ja John Salminen
Bertha ja August Korhonen
Sanni ja Evert Haavisto
Anna Autula
Sandra ja Emil Mäki
June ja Bruno Mäki
Irene ja Reino Mäki

Mari ja Oscar Niemi
Lydia Falke
Anna ja Herman Savikoski
Toini ja Tauno Kärkkäinen
Barbara ja Eddie Kärkkäinen
Helga ja William Muhonen
Norman ja Elna Carlson
Iria ja Eino Kasari
Fiina Liljeqvist
Sylvia ja Ed Aho
Helmi ja Isack Isackson
Voitto ja Irene Järvi
Katri ja Leimo Wirrkala
Ida ja Sakari Lindström
Toini ja Rudy Laakso

Teitä kaikkia muistaen,
Anna ja F. Hjalmar Sulin.

Tilton Ave., Lunenburg, Mass.

Teitä kaikkia muistaen,
Anna ja F. Hjalmar Sulin.

Tilton Ave., Lunenburg, Mass.

Teitä kaikkia muistaen,
Anna ja F. Hjalmar Sulin.

Tilton Ave., Lunenburg, Mass.

Teitä kaikkia muistaen,
Anna ja F. Hjalmar Sulin.

Tilton Ave., Lunenburg, Mass.

Teitä kaikkia muistaen,
Anna ja F. Hjalmar Sulin.

Tilton Ave., Lunenburg, Mass.

Teitä kaikkia muistaen,
Anna ja F. Hjalmar Sulin.

Tilton Ave., Lunenburg, Mass.

Teitä kaikkia muistaen,
Anna ja F. Hjalmar Sulin.

Tilton Ave., Lunenburg, Mass.

Teitä kaikkia muistaen,
Anna ja F. Hjalmar Sulin.

Tilton Ave., Lunenburg, Mass.

Teitä kaikkia muistaen,
Anna ja F. Hjalmar Sulin.

Tilton Ave., Lunenburg, Mass.

Teitä kaikkia muistaen,
Anna ja F. Hjalmar Sulin.

Tilton Ave., Lunenburg, Mass.

Teitä kaikkia muistaen,
Anna ja F. Hjalmar Sulin.

Tilton Ave., Lunenburg, Mass.

Teitä kaikkia muistaen,
Anna ja F. Hjalmar Sulin.